

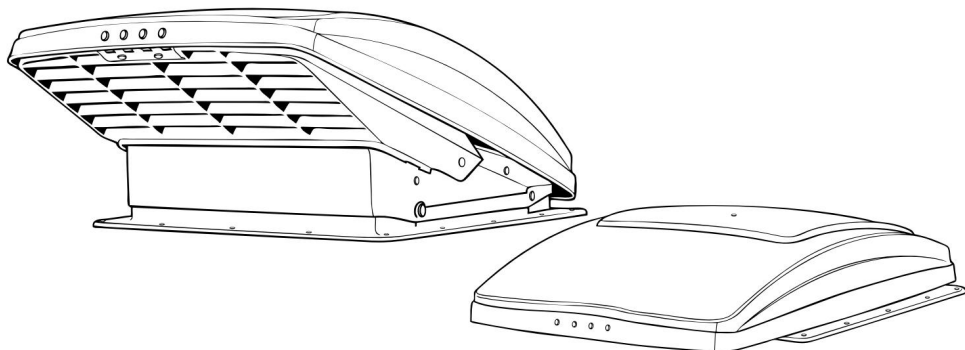
MAXXFAN®

NÁVOD NA INŠTALÁCIU, INFORMAČNÝ A NÁVOD NA OBSLUHU

PRE MODELY MAXXFAN® Deluxe

5100KI • 6200KI • 7000KI • 7500KI

5100KI40 • 6200KI40 • 7000KI40 • 7500KI40



PREČÍTAJTE SI A USCHOVAJTE TIETO POKYNY

POZNÁMKA: Pozrite si dodaný návod na obsluhu týkajúci sa modelu, ktorý ste si zakúpili.

MAXXFAN sa inštaluje do štandardného strešného otvoru RV 355 mm x 355 mm pre modely KI a 400 mm x 400 mm pre modely KI40.

Ak chcete zistiť, či je váš strešný otvor správne dimenzovaný, jednoducho odstráňte ozdobný krúžok vnútornej stropnej ozdoby vášho existujúceho strešného vetracieho otvoru a zmerajte stropný otvor alebo overte, či je otvor dostatočne veľký zasunutím ozdobného prstenca vnútornej ozdoby MAXXFAN do otvoru.

MAXXFAN má vďaka VÝFUKOVÝM / NASÁVACÍM žalúziám, ktoré smerujú k zadnej časti vozidla vyžaduje priestor na streche bez prekážok, ako sú klimatizácie, úložné boxy atď., minimálne 203 mm za zadnou časťou existujúcej štandardnej príruby strešného vetracieho otvoru.

MAXXFAN je navrhnutý pre minimálnu hrúbku strechy od 25 mm do maximálne 90 mm. Ak je hrúbka vašej strechy menšia ako 25 mm, vytvorte dodatočnú hrúbku pri stropnom otvore pomocou dreva alebo iného vhodného materiálu.

MAXXFAN je navrhnutý pre nominálny 12 V DC systém a vyžaduje obvod schopný dodávať do MAXXFAN minimálne 5 ampérov. Uistite sa, že obvod, ktorý chcete použiť, znesie dodatočné zaťaženie. Na elektrické pripojenia použite lankový drôt so správnou veľkosťou.

POZOR! Aby ste znížili riziko požiaru, poranenia osôb alebo poškodenia majetku, používajte iba spôsobom určeným spoločnosťou AIRXCEL, INC. Ak máte otázky, kontaktujte svojho distribútora AIRXCEL/MAXXAIR.



MAXxAIR
VENTILATION SOLUTIONS

NÁVOD NA INŠTALÁCIU - VŠETKY MODELY

KROK 1

MAXXFAN vyžaduje strešný otvor 355 mm x 355 mm pre modely KI a strešný otvor 400 mm x 400 mm pre modely KI40. Ak vymieňate už nainštalovaný iný typ, odstráňte starý existujúci strešný odvetrávaci otvor.

Odstráňte všetok starý strešný tmel minimálne 50 mm úplne okolo strešného otvoru.

Umiestnite strešnú prijímaciu prírubu MAXXFAN (referenčná fotografia č. 2 nižšie) do strešného otvoru a nakreslite okolo nej ceruzkou, aby ste si overili, či bude potrebná čistá oblasť tesnenia. Uvedomte si, že strešná prijímacia prírubu musí byť vycentrovaná v strešnom otvore s kovovými sponami smerujúcimi k bokom vozidla (nie smerom k prednej alebo zadnej časti vozidla).

UPOZORNENIE: Pri inštalácii vašej strešnej príruby používajte iba tesniaci/tesniaci materiál kompatibilný s prírubou (plastový výrobok) a povrchom strechy. **NEPOUŽÍVAJTE** materiály obsahujúce rozpúšťadlá ako xylén, toluén, metyletylketón, acetát alebo acetón alebo podobné rozpúšťadlá, pretože môžu poškodiť prírubu. Tiež je potrebné vyhnúť sa polysulfidovým (Thiokol) typom tmelov.

Silikónové tmely ako GE Silicone II (nepretierateľné) používané na vonkajšie aplikácie sa ukázali ako vhodné pre túto inštaláciu.

Ak máte pochybnosti, obráťte sa na výrobcu vášho obytného auta pre ďalšie informácie.

KROK 2

Naneste tmel alebo tmel na oblasť, ktorú ste na streche obkreslili ceruzkou. Aplikujte ho opatrne, aby ste sa vyhli medzerám, do ktorých by mohla vniknúť voda.

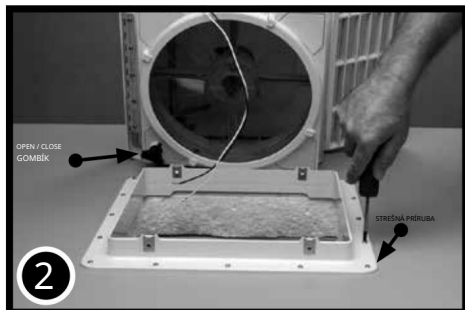
Pripevnite strešnú prijímaciu prírubu k streche pomocou dodaných skrutiek.

Naneste dodatočný strešný tmel na hlavy skrutiek a okolo okraja strešnej príruby.

UPOZORNENIE: Pred pripojením 12 V jednosmerného prúdu k MAXXFAN odpojte hlavné napájanie vozidla!

POZNÁMKA: MAXXFAN musí byť úplne otvorený pred pokračovaním KROKOM 3. Otočením gombíka úplne zdvihnite vetracie veko.

POZNÁMKA: Na modeloch BEZ DIALKOVÉHO OVLÁDANIA musíte pred otočením gombík vytiahnuť, aby sa odomkol.



KROK 3

Pomocou dodaných izolovaných elektrických konektorov pripojte 12 V napájanie vozidla k dvom MAXXFAN napájacie vodiče.

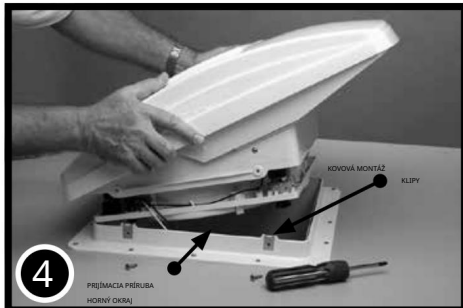
POZNÁMKA: Čierny vodič MAXXFAN označený štítkom označeným (+) musí byť pripojený k kladnému napájaniu 12 V (+) vozidla.

UPOZORNENIE: Pripojenie MAXXFAN k inému obvodu ako 12 V DC alebo s nesprávnou polaritou môže poškodiť MAXXFAN, spôsobiť zranenie osôb alebo škodu na majetku a stratiť platnosť záruky.

KROK 4

Uistite sa, že 4 kovové montážne spony sú pevne na mieste na strešnej prírubu. Keď je MAXXFAN otvorený a výfukové/nasávacie žalúzie smerujú k zadnej časti vozidla, spustíte MAXXFAN na strešnú prírubu.

Uistite sa, že napájacie vodiče kľúzu do interiéru vozidla a nezamotajú sa o horný okraj strešnej prijímačej príruby.



5. KROK

Skontrolujte, či je MAXXFAN úplne usadený na strešnej prijímačej prírubu a pripievnte MAXXFAN k strešnej prijímačej prírubu pomocou štyroch dodaných skrutiek z nehrdzavejúcej ocele 19 mm #10.

UPOZORNENIE: Používajte iba dodané/specifikované skrutky pre túto inštaláciu, inak môže dôjsť k vnútornému poškodeniu a/alebo nejstej montáži.



TÝM SA DOKONČUJE VRCH STRECHY ČASŤ INŠTALÁCIE

POZNÁMKA: Znovu pripojte 12 V napájanie vozidla. MAXXFAN vydá pípnutie, čo znamená, že napájanie je správne pripojené.

Model s diaľkovým ovládaním navyše automaticky zatvorí kryt vetracieho otvoru. Ak MAXXFAN po pripojení napájania nezapípa, vráťte sa ku kroku #3. Skontrolujte, či boli vykonané správne pripojenia a či je 12 voltové napájanie zapnuté a dostupné.

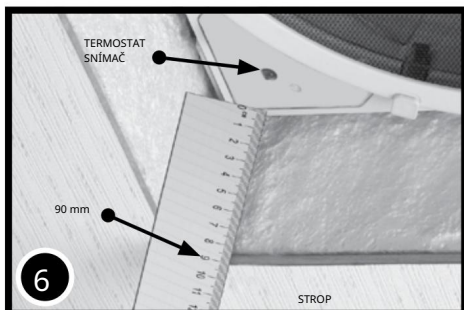
Tento MAXXFAN obsahuje samočinnú poistku na obvodovej doske umiestnenej v stropnej zostave. Dá sa resetovať odpojením a opätovným zapnutím napájania. Ak váš ventilátor nefunguje alebo je potrebné ho resetovať, kontaktujte svojho distribútora AIRXCEL / MAXXAIR so žiadosťou o pomoc alebo požiadajte o pomoc elektrotechnika.

KROK 6

Vnútrotný ozdobný krúžok musí byť orezaný tak, aby zodpovedal vašej konkrétnej hrúbke strechy RV. Aby ste to dosiahli, zmerajte vzdialenosť od povrchu stropu vozidla po každý roh ovládacej dosky MAXXFAN.

Väčšina striech RV má určitý sklon, takže je potrebné zmerať každý roh. Ozdobný krúžok by mal byť odrezaný o 6 mm až 12,5 mm dlhšie, ako sú rozmery namerané v každom rohu.

Na obrázku č. 6 nižšie inštalácia meria 90 mm od stropu (toto je len príklad) po ríadiacu dosku. Po pridaní 12 mm ako v tomto príklade pomocou pravítka umiestnite značku 102 mm na každý roh každej strany ozdobného krúžku (pozrite si 6A vpravo). Po označení nakreslite čiaru spájajúcu všetky značky 102 mm na vonkajšej strane ozdobného krúžku a podľa toho upravte (pozrite si 6B vpravo).



MERANIE UVEDENÉ V KROKU
6 SA POUŽÍVAJÚ AKO PRÍKLAD PRE
LEN NA ILLUSTRACNÉ ÚČELY

POZNÁMKA: NESONDITE ani nezasahujte do snímača termostatu alebo IR snímača znázorneného na obrázku č. 6 vyššie.



KROK 7

Dokončíte inštaláciu umiestnením nadbytočných káblov do vnútra strešného otvoru a zasunutím ozdobného krúžku na miesto. Upevnite na miesto pomocou štyroch dodaných skrutiek s plochou hlavou.

GRATULUJEME!!

Úspešne ste dokončili inštaláciu vášho nového MAXXFAN-u.

Ak máte otázky, navštívte

AIRXCEL.com alebo si uzatvorte zmluvu
Distribútor AIRXCEL / MAXXAIR.

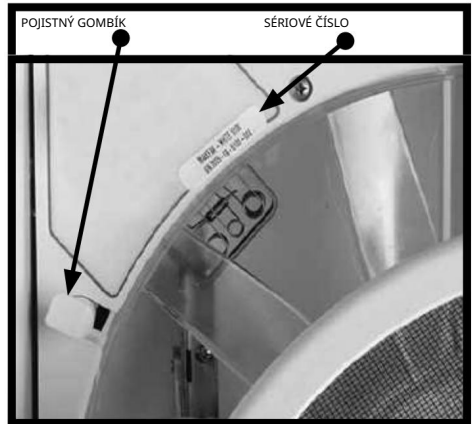


PRE MODELY S DIAĽKOVÝM OVLÁDANÍM: Pozrite si návod na použitie a testovanie vášho diaľkového ovládača. Nainštalujte dve priložené batérie AAA, postupujte podľa pokynov, namierte diaľkové ovládanie na stropnú jednotku a otestujte svoj ventilátor. Diaľkové ovládanie sa dodáva s kolískou na uloženie ručného diaľkového ovládania na stenu. Namontujte kolísku na stenu pomocou dodaných skrutiek (2) #6. Diaľkové ovládanie je možné umiestniť do nástennej kolisky na uskladnenie.

MAXXFAN® 1 ROK OBMEDZENÁ ZÁRUKA

AIRXCEL, INC. - DIVÍZIA PRODUKTOV RV / MAXXAIR Ventilation Solutions zaručuje, že bez výrobných chýb, bez ohľadu na vlastníctvo, po dobu jedného (1) roka od pôvodného dátumu nákupu. Musíte si uschovať originálny doklad o predaji. Táto obmedzená záruka nezahŕňa „Skutky vyššej moci“, zlyhanie v dôsledku nesprávneho použitia, nesprávnej inštalácie alebo náhodného/náhodného poškodenia. Ak máte nejaké otázky alebo potrebujete pomoc, zavolajte svojmu distribútorovi AIRXCEL / MAXXAIR.

Majte, prosím, k dispozícii originál predajného dokladu a sériové číslo MAXXFAN. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na prácu ani žiadne náklady na dopravu pri vrátení produktu spoločnosti AIRXCEL, INC. alebo z nej, ani náklady spojené s inštaláciou, odstránením alebo opätovnou inštaláciou produktu.



Informácie o ZÁRUKU na produkty zakúpené v Austrálii alebo na Novom Zélande nájdete navštívte prosím www.CoastRV.com.au • www.coastrv.co.nz

Sériové číslo vášho MAXXFAN sa nachádza na ovládacej doske ventilátora pod okrúhlym rámom sieťky proti hmyzu. Skutočná poloha sa môže líšiť od zobrazeného obrázka. Pozrite si návod na obsluhu. Otočte štyri prídržné gombíky o 180° a vyberte obrazovku, aby ste si ju mohli pozrieť.

NEPOUŽÍVAJTE MAXXFAN s odstránenou obrazovkou.

UPOZORNENIA A STAROSTLIVOSŤ O VÁŠ MAXXFAN®

Tento produkt bol vyrobený s použitím prvotriednych UV stabilizovaných polymérov pre maximálnu húževnatosť a odolnosť. Použitie žieravín alebo chemikálií na báze rozpúšťadiel však môže spôsobiť praskanie a zlyhanie produktu.

VŠETKY ČASTI VYČISTITE LEN JEMNÝM MYDLOM A VODOU.

Nepoužívajte aditíva obsahujúce ropu ani produkty na báze rozpúšťadiel na žiadne komponenty MAXXFAN alebo jeho hardvér odolný voči korózii.

NIŽŠIE JE NIEKTORÉ ZNÁME CHEMICKÉ PRODUKTY

VEDOMÉ:

NEKOMPATIBILNÉ CHEMICKÉ LÁTKY - NEPOUŽÍVAJTE TIETO:

Ketóny, estery, acetón alebo iné podobné rozpúšťadlá, halogénované uhľovodíky, amíny, aromatické uhľovodíky (vzorce Loctite) alebo akékoľvek produkty obsahujúce odkazy na: chemikálie, ktoré sa nemajú používať na plasty.

VŠEOBECNE KOMPATIBILNÉ (ak je to možné, mali by sa používať v nízkej koncentrácii)

Kyseliny, alkohol, alkálie, alifatické uhľovodíky, jemné mydlové roztoky (vyhýbajte sa silným alkalickým materiálom), silikónový olej alebo tuky (vyhýbajte sa tým, ktoré obsahujú aromatické uhľovodíky alebo iné prísady). Pozorne si preštudujte obsah čistiacich prostriedkov.

Ďalšie informácie o vašom NOVOM MAXXFAN Deluxe nájdete v INFORMÁCIÁCH A NÁVODE NA OBSLUHU pre váš konkrétny model na nasledujúcich stranách.

INFORMAČNÝ A NÁVOD NA OBSLUHU PRE MODELY MAXXFAN® Deluxe 5100KI • 6200KI • 7000KI • 7500KI 5100KI40 • 6200KI40 • 7000KI40 • 7500KI40

GOMBÍK, OTVORENIE/ZATVORENIE VEKA VEGA

Modely s ručným otváraním

Pred otočením potiahnite na odomknutie. Otáčaním gombíka v smere hodinových ručičiek zatvorte veko ventilu; Otočte gombík proti smeru hodinových ručičiek na otvorenie veka ventilácie.

Zatlačením „IN“ zamknete, keď je vetracie veko otvorené alebo zatvorené.

Modely s automatickým otváraním

Umožňuje zatvorenie vetracieho veka v prípade straty energie RV.

Tento gombík sa nezablokuje. Netlačte dovnútra ani nevytahujte.

Otočením gombíka v smere hodinových ručičiek zatvorte ventilačné veko; otočte gombík proti smeru hodinových ručičiek, aby ste otvorili vetracie veko.

Pri ovládaní gombíka nepoužívajte nadmernú silu.

OVLÁDANIE KLÁVESNICA

MAXXFAN ovládate pomocou kláves na klávesnici funkcie (pozri popis na ďalšej strane).

GOMBÍK UCHYCOVANIA SIETE PROTI HMYZU

Otočením všetkých 4 gombíkov o 1/2 otáčky odstráňte obrazovku.

Upozornenie: Nikdy neprevádzkujte ventilátor s odstránenou obrazovkou

TERMOSTAT SNÍMAČ TEPLoty

REŽIM STROPNÉHO VENTILÁTORA

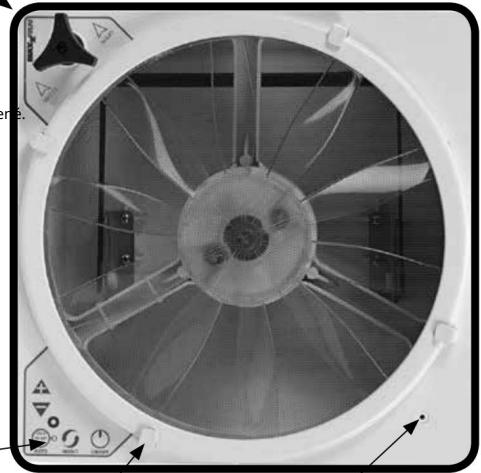
Keď je motor ventilátora v chode, zatvorte vetracie veko, aby ste vstúpili do režimu stropného ventilátora. Motor ventilátora bude naďalej bežať a bude cirkulovať vzduch v kabíne obytného auta.

ŠTÍTKO SÉRIOVÉHO ČÍSLA

Štítko so sériovým číslom sa nachádza pod okrúhly sietkou proti hmyzu.

POZNÁMKA: MAXXFAN je navrhnutý tak, aby bol úplne otvorený alebo úplne zatvorený, keď je vozidlo v pohybe.

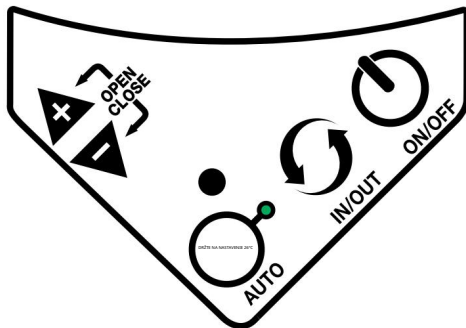
UPOZORNENIE: Pri odstraňovaní síta za účelom čistenia VYPNITE MAXXFAN a odpojte 12 V napájanie vozidla z MAXXFAN. Pri čistení vášho MAXXFAN používajte iba jemný čistiaci roztok.



OVLÁDANIE KLÁVESNICA PRE

MODELY MAXXFAN® Deluxe
5100KI • 6200KI
7000KI • 7500KI
5100KI40 • 6200KI40
7000KI40 • 7500KI40

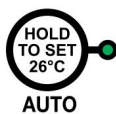
POZNÁMKA: Každé stlačenie klávesu potvrdí
pípnutie



ON/OFF: Toto tlačidlo použite na spustenie ventilátora alebo na vypnutie ventilátora. Na modeloch s automatickým otváraním sa veko otvorí alebo zatvorí aj pri zapnutí alebo vypnutí ventilátora. Na modeloch s manuálnym otváraním stlačením tohto tlačidla v automatickom režime opustíte automatický režim, vypnete ventilátor a veko zostane v polohe, ktorú ste zvolili. Na modeloch s automatickým otváraním toto tlačidlo ukončí automatický režim, vypne ventilátor a zatvorí veko.



IN/OUT: Použite toto tlačidlo na zmenu smeru ventilátora, ventilátor sa spomalí a zastaví sa na dve (2) sekundy, kým sa obnoví prevádzka v opačnom smere. Poznámka: V automatickom režime sa smer ventilátora automaticky nastaví na Výfuk, ale stlačením tohto klávesu ho možno prepísať a zmeniť na Nasávanie. Poznámka: Niektoré modely sú len s výfukom. Na týchto modeloch je tento kľúč vymazaný.



AUTO: Automatický režim umožňuje termostatu zapínať a vypínať ventilátor v závislosti od nastavenia termostatu. Stlačte toto tlačidlo raz na menej ako tri (3) sekundy, aby ste vstúpili do automatického režimu, tri (3) rýchle pípnutia potvrdia, že MAXXFAN vstúpil do automatického režimu. Ak chcete UKONČIŤ automatický režim, stlačte tlačidlo ON/OFF. Počiatočná továrenská nastavená hodnota pre termostat je 26°C. Rozsvieti sa zelená LED, čo znamená, že MAXXFAN je v automatickom režime. Ak chcete upraviť, postupujte podľa pokynov nižšie: Ak nebola zadaná žiadna predchádzajúca teplota termostatu, alebo chcete zmeniť predchádzajúcu nastavenú teplotu, stlačte tlačidlo HOLD TO SET na viac ako 3 sekundy a budete počuť jedno dlhé pípnutie a termostat sa resetuje na 26°C. Ak chcete ďalej upraviť nastavenú teplotu, v prípade potreby použite šípky (+) alebo (-) na úpravu v krokoch po 0,5 °C na jedno stlačenie. Ventilátor vydá pípnutie na potvrdenie tohto nastavenia. Ak bola zadaná predchádzajúca teplota termostatu, ventilátor si zapamätá toto nastavenie teploty a keď nabudúce vstúpíte do automatického režimu, ventilátor začne automaticky vetrať podľa pokynov termostatu. Rýchlosť ventilátora sa automaticky nastaví na základe teploty v kabíne. Keď teplota v kabíne stúpa, rýchlosť ventilátora sa zvyšuje. Poznámka: Ak sa z MAXXFAN-u odpojí 12V napájanie RV, termostat sa resetuje na 26°C.

ŠÍPKA



V automatickom režime: Pomocou šípok (+) a (-) upravte nastavenú teplotu termostatom nahor alebo nadol v krokoch po 1° na jedno stlačenie.

V manuálnom režime: Pomocou šípok (+) a (-) upravte rýchlosť ventilátora nahor alebo nadol. Keď rýchlosť ventilátora dosiahne maximálnu alebo minimálnu rýchlosť, ventilátor na to zareaguje 2 rýchlymi pípnutiami.

SPOLU STLAČENÉ ŠÍPKY: Len modely s automatickým zdvíhaním

Súčasnym stlačením šípok (+) a (-) otvoríte alebo zatvoríte veko. Motor ventilátora zostane v aktuálnom stave.

NÁVOD NA OBSLUHU DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

BEZDRÔTOVÉ DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE PRE

MODELY MAXXFAN® Deluxe

7000KI • 7500KI • 7000KI40 • 7500KI40



FAN
ON/OFF

FAN ON & POWER OFF - Stlačte toto tlačidlo:

- Na spustenie ventilátora
- Vypnutie ventilátora
- Ukončenie automatického režimu



POLOHA VEGA VEGA - Stlačením tohto tlačidla otvoríte alebo zatvoríte veko ventilácie

•Keď ventilátor beží v manuálnom režime, jedným stlačením zatvoríte veko ventilácie a prejdete do režimu „Stropný ventilátor“.

POZNÁMKA: Toto tlačidlo nie je aktívne v automatickom režime. Ak ventilátor stratí napájanie 12 V RV alebo je ventilátor odpojený, pomocou gombíka umiestneného na strope manuálne otvorte alebo zatvoríte veko ventilácie, ak je to potrebné.



VÝFUK / NASÁVANIE VZDUCHU - Stlačte toto tlačidlo, ak chcete obrátiť ventilátor z nasávania alebo výfuku

POZNÁMKA: V automatickom režime sa smer ventilátora automaticky nastaví na Výfuk, ale stlačením tohto tlačidla ho možno prepísať a zmeniť na Nasávanie.



AUTO

AUTOMATICKÝ REŽIM VENTILÁTORA - Stlačením tohto tlačidla vstúpite do automatického režimu

•Automatický režim umožňuje automatické otváranie veka ventilátora a chod motora ventilátora podľa nastavenej hodnoty teploty termostatu. Keď sa teplota v kabíne ochladí a dosiahne nastavenú hodnotu, veko ventilátora sa zatvorí a motor ventilátora sa vypne.

•Stlačením tohto tlačidla v automatickom režime vypnete automatický režim, zatvoríte veko ventilácie a vypnete motor ventilátora.



TERMOSTAT NASTAVE TEPLOTU

TEMP + - Stlačením tohto tlačidla zvýšíte nastavenú teplotu pre automatický režim.

TEMP - - Stlačením tohto tlačidla znížite nastavenú teplotu pre automatický režim.

POZNÁMKA: Teplotný rozsah termostatu je od -2°C do 37°C. Pre zmenu zo stupňov Celzia na Fahrenheit na displeji teploty súčasne stlačte a podržte obe tlačidlá nastavenej teploty.



RÝCHLOSŤ VENTILÁTORA

Fan Speed UP - Stlačením tohto tlačidla zvýšite rýchlosť ventilátora.

Ventilátor má desať rýchlostí.



Rýchlosť ventilátora - Stlačením tohto tlačidla znížite rýchlosť ventilátora. Ventilátor má desať rýchlostí.

POZNÁMKA: Keď rýchlosť ventilátora dosiahne maximálnu alebo minimálnu rýchlosť, ventilátor na to zareaguje 2 rýchlymi pípnutiami.



INDIKÁTOR SLABEJ BATÉRIE

•Keď je batéria úplne nabitá, zobrazia sa tri čierne pruhy napájania.

•Zobrazený jeden alebo nulový stĺpec napájania znamená, že je potrebné vymeniť batérie.

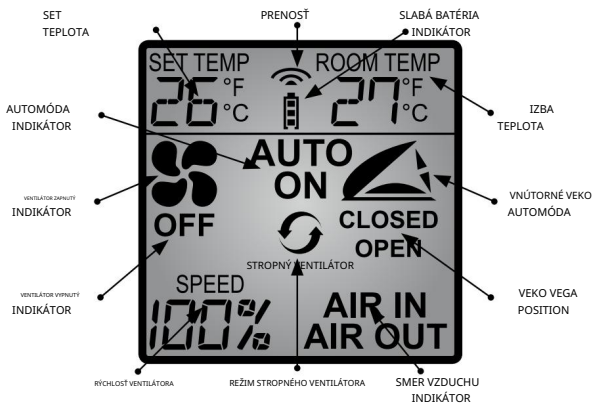


PRENOSOVÝ SIGNÁL

•Tento symbol sa zobrazí na obrazovke, keď stlačíte ľubovoľné tlačidlo, čo znamená, že signál bol prenesený do ventilátora.

•Pípnutie zo stropnej jednotky znamená, že signál z diaľkového ovládača bol prijatý ventilátorom.

Odstráňte ochrannú fóliu
Displej

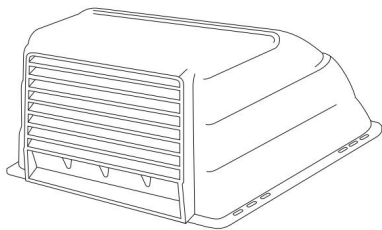




... znovuobjavenie pohodlia!

Coleman®-Mach®, MAXXAIR®, Suburban, Marvair® a Industrial Climate Engineering™ – Spoločne ako AIRXCEL, INC., sme hrdí na to, že prinášame do odvetvia obytných vozidiel inovatívne, spoľahlivé, výkonné a efektívne komfortné produkty. Zaviazali sme sa rozširovať naše schopnosti a odborné znalosti a túto zodpovednosť berieme vážne!

ĎALŠIE SKVELÉ PRODUKTY OD AIRXCEL



MAXXAIR
VENTILATION SOLUTIONS

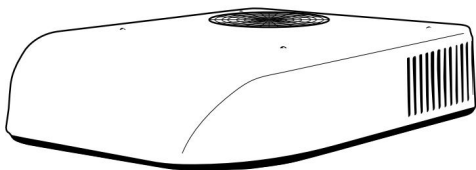
ORIGINÁLNY VETRACÍ KRÝT

Chrání interiér vášho karavanu pred dažďom, aby poskytoval konštantné prúdenie vzduchu, čím zabraňuje hromadeniu tepla a umožňuje uniknúť zatuchnutý vzduch, dym a pachy z varenia.

Coleman-Mach®

MACH® 8 ULTRA NÍZKY PROFIL
KLIMATIZÁCIE a TEPELNÉ ČERPADLÁ

Revolučné modely MACH® 8 majú najnižší aerodynamický profil zo všetkých strešných jednotiek v tomto odvetví a prekonávajú všetky konkurenčné modely tým, že poskytujú viac chladenia pri vyššej rýchlosti prúdenia vzduchu.



Suburban

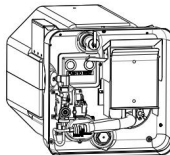
PECE SÉRIE Q

Predmestské pece série Q sú navrhnuté tak, aby boli výrazne TICHŠIE so zvýšenou účinnosťou a nižšími otáčkami motora pre podstatne nižšie hladiny hluku.



VARNÉ ZARIADENIA

Dodajte svojmu karavanu rovnaký štýl a sofistikovanosť ako doma s PROFESIONÁLNYM, BYTOVNÝM ŠTÝLOM kuchynských spotrebičov a príslušenstva Suburban!



OHRIEVAČE VODY

Viac možností a viac pohodlia s odolnými ohrievačmi vody Suburban z ocele s porcelánovou vložkou. Rýchla regenerácia, kapacita nádrže a funkcie, ktoré zodpovedajú požiadavkám takmer každého karavanu.

Ďalšie informácie o produkte nájdete na stránke www.AIRXCEL.com
AIRXCEL, INC. - Divízia RV Products / MAXXAIR
3050 N. St. Francis St • Wichita, KS 67219 • USA



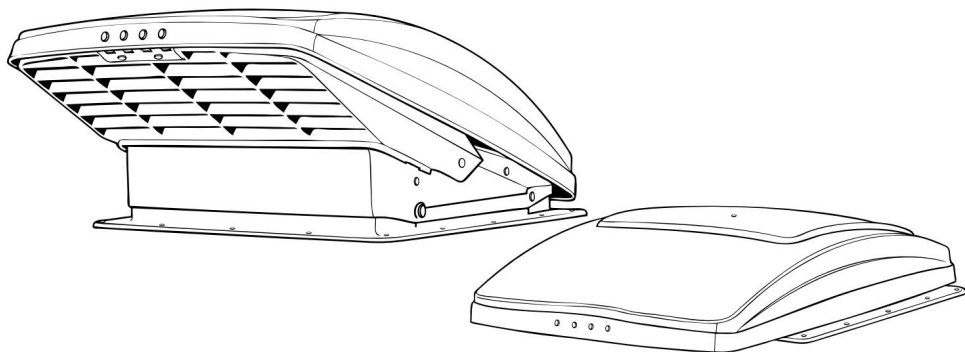
MAXXFAN®

NÁVOD NA INŠTALÁCIU, INFORMAČNÁ PRÍRUČKA A POUŽÍVANIA

PRE MODELY MAXXFAN® Deluxe

5100KI • 6200KI • 7000KI • 7500KI

5100KI40 • 6200KI40 • 7000KI40 • 7500KI40



PREČÍTAJTE SI A USCHOVAJTE TIETO POKYNY

POZNÁMKA: Pozrite si používateľskú príručku pre zakúpený model.

MAXXFAN sa hodí do štandardného strešného otvoru karavanu s rozmermi 355 mm x 355 mm pre modely KI a 400 mm x 400 mm pre modely KI40.

Ak chcete zistiť, či má váš strešný otvor správnu veľkosť, jednoducho odstráňte vnútornú stropnú lištu z vášho aktuálneho strešného vetracieho otvoru a zmerajte stropný otvor, alebo sa uistite, že je otvor dostatočne veľký zasunutím vnútornej lišty MAXXFAN do otvoru.

Vzhľadom k tomu, že VZDUCHOVÉ VÝSTUPY / NASÁVANIE smerujú k zadnej časti vozidla, MAXXFAN vyžaduje povrch strechy bez akýchkoľvek prekážok, ako sú klimatizácie, úložné boxy atď. minimálne 203 mm za zadným vonkajším okrajom existujúcej štandardnej príruby strešného vetrania.

MAXXFAN je určený pre strechy s minimálnou hrúbkou 25 mm a maximálnou 90 mm. Ak je hrúbka vašej strechy menšia ako 25 mm, zväčšite hrúbku stropného otvoru pomocou dreva alebo iného vhodného materiálu.

MAXXFAN je navrhnutý pre systém s menovitým napätím 12 V DC a vyžaduje obvod schopný dodávať do MAXXFAN minimálne 5 ampérov. Uistite sa, že elektrický obvod, ktorý chcete použiť, bude schopný zvládnuť dodatočné zaťaženie. Na elektrické pripojenia použite káble vhodného prierezu.

POZOR! Aby ste znížili riziko požiaru, zranenia osôb alebo poškodenia majetku, používajte zariadenie len tak, ako je určené spoločnosťou AIRXCEL, INC. Ak máte nejaké otázky, kontaktujte svojho distribútora AIRXCEL/MAXXAIR.



MAXxAIR
VENTILATION SOLUTIONS

NÁVOD NA INŠTALÁCIU - VŠETKY MODELY

KROK 1

MAXXFAN vyžaduje otvor 355 mm x 355 mm na strope pre modely KI a 400 mm x 400 mm pre modely KI40. Ak vymieňate už nainštalovaný iný typ, odstráňte starý strešný vetrací otvor, ktorý tam je.

Odstráňte všetky staré tmely aspoň 50 mm okolo strešného otvoru.

Umiestnite strešný rám MAXXFAN (pozri fotografiu č. 2 nižšie) do strešného otvoru a ceruzkou okolo neho nakreslite čistý povrch spoja, ktorý sa použije. Uvedomte si, že strešný rám musí byť vycentrovaný v strešnom otvore tak, aby kovové spony smerovali k bokom vozidla (nemali by smerovať k prednej alebo zadnej časti vozidla).

UPOZORNENIE: Pripojenie MAXXFAN k inému obvodu ako 12 V DC alebo s nesprávnou polaritou môže poškodiť MAXXFAN, spôsobí ujmu osobám alebo majetku a stratiť platnosť záruky.

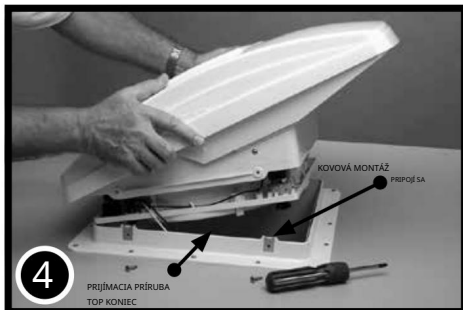
KROK 4

Uistite sa, že 4 kovové montážne spony sú bezpečne umiestnené na strešnej prírubu. Otvorte MAXXFAN a umiestnite výfuk/nasávanie vzduchu smerom k zadnej časti vozidla, spustíte MAXXFAN na strešnú prírubu.

Uistite sa, že sa napájacie káble posúvajú smerom dovnútra vozidla a nezamotávajú sa o horný koniec strešnej prijímacej príruby.

UPOZORNENIE: Pri inštalácii strešného rámu používajte iba tmel/tesniaci prostriedok kompatibilný s prírubou (plastový výrobok) a povrchom strechy. **NEPOUŽÍVAJTE** materiály obsahujúce rozpúšťadlá ako xylén, toluén, metyletylketón, acetát alebo acetón alebo im podobné, pretože môžu poškodiť prírubu. Tiež by ste sa mali vyhnúť tmelom typu polysulfid (tiokol). Zistilo sa, že pre túto inštaláciu sú vhodné tmely na báze silikónu, ako je GE Silicone II (nepreterateľný) používaný pre exteriéry.

V prípade pochybností kontaktujte výrobcu karavanu, ktorý vám poskytne ďalšie informácie.



5. KROK

Uistite sa, že MAXXFAN je úplne usadený na strešnej prijímacej prírubu, potom ho utiahnite k strešnej prijímacej prírubu pomocou štyroch dodaných 19 mm #10 skrutiek z nehrdzavejúcej ocele.

UPOZORNENIE: Používajte iba dodané skrutky/

potrebne pre túto inštaláciu, pretože to môže spôsobiť vnútorné poškodenie a/alebo nesprávnu montáž.



TÝM DOPLNÍTE VRCHNÚ ČASŤ ZO STRECHA ZARIADENIA

POZNÁMKA: Znova pripojte napájanie vozidla na 12 voltov. MAXXFAN pípnutím oznámí, že je pripojené napájanie. Okrem toho model s diaľkovým ovládaním automaticky zatvorí kryt ventilácie. Ak MAXXFAN po pripojení napájania nezapíja, vráťte sa ku kroku č. 3 Uistite sa, že boli vykonané elektrické pripojenia a či je 12 voltové napájanie zapnuté a dostupné.

Tento MAXXFAN obsahuje samočinnú poisťku na doske plošných spojov umiestnenej na strope. Dá sa resetovať vypnutím vozidla a zapnutím napájania

znova. Ak váš ventilátor nefunguje alebo je potrebné ho preprogramovať, vyhľadajte pomoc svojho distribútora AIRXCEL/MAXXAIR alebo požiadajte o pomoc elektrikára.

KROK 2

Pomocou ceruzky naneste tmel alebo tmel na oblasť, ktorú ste na streche vyznačili.

Aplikujte ho opatrne, aby ste predišli vzniku medzier, ktoré by mohli umožniť usadzovanie vody.

Utiahnite strešnú prijímaciu prírubu k streche pomocou dodaných skrutiek.

Naneste ďalšiu vrstvu strešného tmelu na hlavu skrutky a okolo konca strešného rámu.

UPOZORNENIE: Pred pripojením 12 V jednosmerného prúdu k MAXXFAN odpojte hlavný napájací kábel vozidla !

POZNÁMKA: MAXXFAN musí byť úplne otvorený pred pokračovaním KROKOM 3.

Otočte gombík do polohy úplne zdvihnite vetrací kryt.

POZNÁMKA: Pri modeloch bez diaľkového ovládača (NEDIALKOVÉHO) ho pred otočením odomknite potiahnutím tlačidla



KROK 3

Pomocou dodaných izolovaných elektrických konektorov pripojte 12-voltový napájací zdroj vozidla k dvom napájacím káblom MAXXFAN umiestneným na strane vodiča MAXXFAN.

POZNÁMKA: Čierny kábel MAXXFAN, rozpoznateľný podľa štítku označeného (+), musí byť pripojený ku kladnej 12 V napájacej svorky (+).

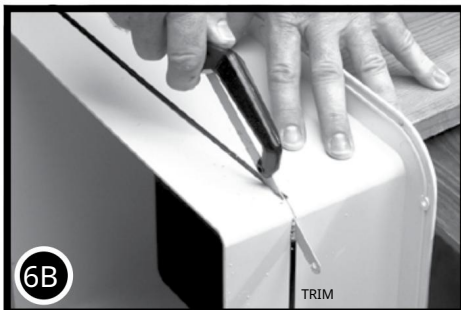
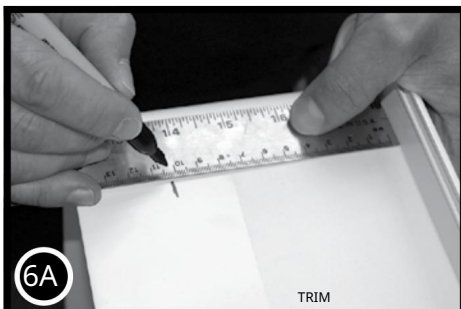
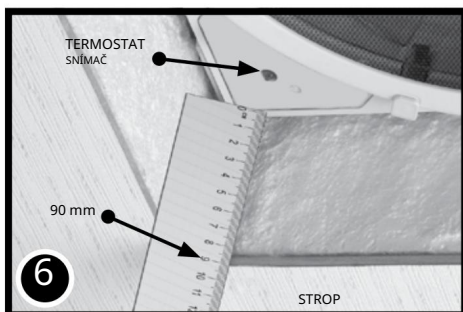
Machine Translated by Google

KROK 6

Vnútrotný rám je potrebné vyrezat' na meranie hrúbky stropu vášho karavanu. Za týmto účelom zmerajte vzdialenosť medzi povrchom stropu vozidla a každou stranou ovládacieho panela MAXXFAN.

Väčšina stropov karavanov má sklon, takže je potrebné merať každú stranu. Rám by mal byť orezaný o 6 mm až 12,5 mm dlhšie, ako sú merania na každej strane.

Na obrázku č. 6 nižšie inštalácia meria 90 mm od stropu (toto je len príklad) po ovládací panel. Po pridaní 12 mm ako v príklade umiestnite značku 102 mm na každý roh na každej strane obloženia (pozri 6A, vpravo). Po umiestnení značky nakreslite čiaru spájajúcu všetky značky 102 mm mimo obloženia a podľa toho upravte (pozri 6B vpravo).



DANÉ ROZMERY
V KROKU 6 PODÁVAJTE
PRÍKLAD PRE POTREBY
LEN PRE ILUSTRACIU

POZNÁMKA: NEDOTÝKAJTE SA sondy termostatu ani infračerveného senzora znázorneného na obrázku č. vyššie.



KROK 7

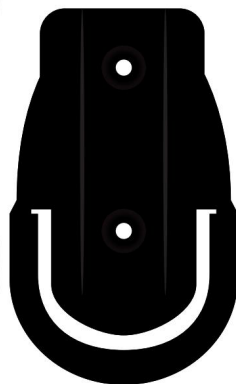
Dokončíte inštaláciu umiestnením prebytočných drôtov do otvoru strechy a zasuňte obloženie na miesto. Zaisťte na mieste pomocou štyroch lakovaných skrutiek.

GRATULUJEME!!!

Úspešne ste dokončili inštaláciu vášho nového

MAXXFAN-u.

Ak máte nejaké otázky, navštívte stránku AIRXCEL.com alebo kontaktujte svojho distribútora AIRXCEL / MAXXAIR.



PRE MODELY S DIAĽKOVÝM OVLÁDANÍM: Informácie o používaní a testovaní diaľkového ovládača nájdete v používateľskej príručke. Nainštalujte dve priložené batérie AAA, postupujte podľa pokynov, nasmerujte diaľkové ovládanie na strop a vyskúšajte ventilátor. Diaľkové ovládanie sa dodáva s nástenným držiakom diaľkového ovládania. Namontujte základňu na stenu pomocou dvoch dodaných skrutiek #6. Diaľkové ovládanie je možné uložiť do nástennej základne.

MAXXFAN® 1 ROK OBMEDZENÁ ZÁRUKA

AIRXCEL, INC. - DIVÍZIA CARAVAN PRODUCTS / MAXXAIR Ventilation Solutions zaručuje produkt bez akejkoľvek výrobnnej chyby, bez ohľadu na jedno (1) ročnú záruku od dátumu nákupu. Musíte si ponechať pôvodné predajné faktúry. Táto obmedzená záruka

nezahŕňa poruchy „vyššej moci“ spôsobené nesprávnym používaním, nesprávnou inštaláciou alebo náhodným/náhodným poškodením. Ak máte nejaké otázky alebo potrebujete pomoc, zavolajte svojmu distribútorovi AIRXCEL / MAXXAIR. Majte vždy po ruke originálny svojich predajných faktúr a sériové číslo MAXXFAN.

Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na náklady na prácu alebo dopravu pri vrátení produktu spoločnosti AIRXCEL, INC. alebo akékoľvek náklady súvisiace s inštaláciou, demontážou alebo opätovnou inštaláciou produktu.



INFORMÁCIE O ZÁRUKU na produkty zakúpené v Austrálii alebo na Novom Zélande nájdete na www.CoastRV.com.au • www.CoastRV.co.nz

Sériové číslo vášho MAXXFAN nájdete na ovládacom paneli ventilátora pod okrúhlu sieťkou. Skutočné umiestnenie sa môže líšiť od ilustrácie. Pozrite si používateľskú príručku. Otočte zostávajúce štyri gombíky o 180° a potom spustením obrazovky zobrazte. **NEPOUŽÍVAJTE** MAXXFAN, keď je obrazovka rozobratá.

STAROSTLIVOSŤ O VÁŠ MAXXFAN®

Tento produkt je vyrobený z UV stabilizovaných polymérov pre maximálnu pevnosť a odolnosť. Použitie žieravín alebo chemikálií na báze rozpúšťadiel však môže viesť k praskaniu a zlyhaniu produktu.

VŠETKY ČASTI VYČISTITE LEN JEMNÝM MYDLOM A VODOU.

Na žiadny komponent MAXXFAN ani na žiadny z jeho materiálov odolných voči korózii nepoužívajte aditíva obsahujúce ropu alebo produkty na báze rozpúšťadiel.

NIŽŠIE JE ZOZNAM NIEKTORÝCH CHEMICKÝCH LÁTKOK, KTORÉ MUSÍTE SI VEDOMIE:

NEKOMPATIBILNÉ CHEMICKÉ LÁTKY – NEPOUŽÍVAJTE:

Kestones, estery, aceton alebo iné rozpúšťadlá rovnakého typu, halogénované uhľovodíky, amíny, aromatické uhľovodíky (vzorce Loctite) alebo akýkoľvek iný produkt týkajúci sa: chemikálií, ktoré nie sú určené na použitie na plasty.

VŠEOBECNE KOMPATIBILNÉ (ale ak je to možné, mali by sa používať v nízkych koncentráciách)

Kyseliny, alkohol, alkálie, alifatické uhľovodíky, jemné mydlové roztoky (vyhýbajte sa silným alkalickým látkam), silikónový olej alebo tuky (vyhýbajte sa tým, ktoré obsahujú aromatické uhľovodíky alebo iné prísady). Starostlivo skontrolujte obsah vašich čistiacich prostriedkov.

Viac informácií o vašom NOVOM MAXXFAN Deluxe nájdete v INFORMAČNOM A NÁVODE NA OBSLUHU špecifického pre váš model na nasledujúcich stranách.

INFORMAČNÁ PRÍRUČKA A POUŽÍVAŤ PRE MODELY MAXXFAN® Deluxe 5100KI • 6200KI • 7000KI • 7500KI 5100KI40 • 6200KI40 • 7000KI40 • 7500KI40

TLAČIDLO, OTVORIŤ/ZATVORIŤ

KRYT VZDUCHU

Modely s ručným otváraním

Pri modeloch bez diaľkového ovládača (NEDIALKOVÉ) pred otočením odomknite potiahnutím tlačidla. Otočením gombíka v smere hodinových ručičiek zatvorte vetrací kryt; otočte gombík proti smeru hodinových ručičiek, aby ste otvorili ventilačný kryt. Pri otvorení alebo zatvorení vetracieho krytu stlačte tlačidlo „IN“ na uzamknutie.

Modely s automatickým otváraním

Umožňuje zatvorenie vetracieho krytu v prípade straty elektrického napájania karavanu. Toto tlačidlo sa nezablokuje. Netlačte, netahajte. Otočením gombíka v smere hodinových ručičiek zatvorte vetrací kryt; otočte gombík proti smeru hodinových ručičiek, aby ste otvorili ventilačný kryt.

Nepoužívajte príliš veľkú silu, keď použijete tlačidlo.

OVĽADACÍ PANEL

Na to použijete klávesy klávesnice ovládať funkcie MAXXFAN (pozri popis na ďalšej strane).

TLAČIDLO ZADRŽUJÚCE PLÁTNU KOMÁRA Otočte všetky 4 gombíky o pol otáčky, aby ste odstránili clonu.

Upozornenie: Nikdy nepoužívajte ventilátor, keď je obrazovka demontovaná.

TERMOSTAT SNÍMAČ TEPLoty

REŽIM STROPNÉHO VENTILÁTORA

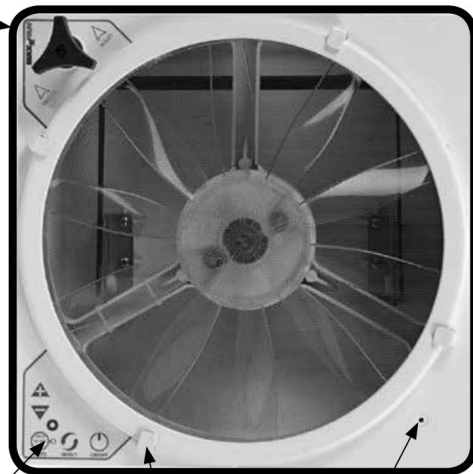
Keď je motor ventilátora v chode, zatvorte kryt vetrania, aby ste vstúpili do režimu stropného ventilátora. Motor ventilátora bude naďalej bežať a bude cirkulovať vzduch v celej kabíne karavanu.

ŠTÍTKO SÉRIOVÉHO ČÍSLA

Štítko so sériovým číslom sa nachádza pod sieťou.

POZNÁMKA: MAXXFAN je navrhnutý tak, aby bol úplne otvorený alebo zatvorený, keď sa vozidlo pohybuje.

UPOZORNENIE: Pri odstraňovaní síta na čistenie vypnite MAXXFAN a odpojte 12 V napájanie vozidla od MAXXFAN. Pri čistení vášho MAXXFAN používajte iba jemný čistiaci roztok.



OBJEDNÁVKY

KLÁVESNICA

PRE

MODELÝ MAXXFAN® Deluxe

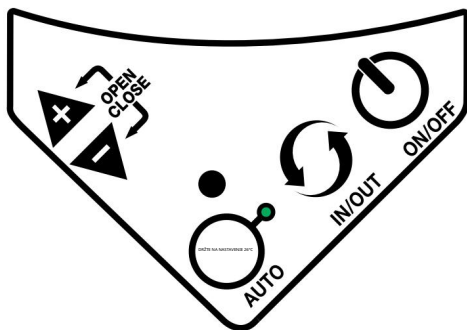
5100KI • 6200KI

7000KI • 7500KI

5100KI40 • 6200KI40

7000KI40 • 7500KI40

POZNÁMKA: Klávesy zapíjajú pri každom stlačení



ON/OFF

ON/OFF: Toto tlačidlo použité na spustenie alebo zastavenie ventilátora. Na modeloch s automatickým otváraním sa veko otvára alebo zatvára aj vtedy, keď je ventilátor zapnutý alebo vypnutý. Ak pri modeloch s manuálnym otváraním stlačíte toto tlačidlo, keď je zariadenie v automatickom režime, automatický režim sa deaktivuje, ventilátor sa zastaví a kryt zostane vo zvolenej polohe. Na modeloch s automatickým otváraním toto tlačidlo deaktivuje automatický režim, zastaví ventilátor a zatvorí veko.



IN/OUT

IN/OUT: Toto tlačidlo použité na zmenu smeru ventilátora, ventilátor sa spomalí a zastaví na dve (2) sekundy, kým sa začne otáčať v opačnom smere. Poznámka: V automatickom režime sa smer ventilátora automaticky nastaví na Výfuk, ale je možné ho prepísať a vrátiť späť na Nasávanie uvoľnením tohto tlačidla. Poznámka: Niektoré modely sú len s výfukom. Na týchto modeloch je toto tlačidlo odstránené.



AUTO

AUTO: Automatický režim umožňuje termostatu zapínať a vypínať ventilátor v závislosti od konfigurácie termostatu. Stlačte toto tlačidlo raz na menej ako tri (3) sekundy, aby ste aktivovali automatický režim, tri (3) rýchle pípnutia potvrdia, že MAXXFAN aktivoval automatický režim. Ak chcete UKONČIŤ automatický režim, stlačte tlačidlo ON/OFF. Počiatočná nastavená hodnota termostatu je 26°C. Zelená LED sa rozsvieti, čo znamená, že MAXXFAN je v automatickom režime. Ak chcete vykonať nastavenia, postupujte podľa pokynov nižšie:

Ak predtým nebola zadaná žiadna teplota termostatu, alebo ak chcete zmeniť predtým nastavenú teplotu, stlačte tlačidlo HOLD TO SET na viac ako 3 sekundy a zaznie dlhé pípnutie, termostat sa preprogramuje na 26°C. Ak chcete neskôr podľa potreby zmeniť aktuálnu teplotu, použite šípky (+) alebo (-) na nastavenie v intervale 0,5 °C na jedno stlačenie. Ventilátor zapípa, čím potvrdí nastavenie. Ak bola predtým zadaná teplota termostatu, ventilátor si túto teplotu zapamätá a keď nabudúce vstúpite do automatického režimu, ventilátor sa začne automaticky otáčať podľa pokynov termostatu. Rýchlosť ventilátora sa automaticky nastaví podľa teploty v kabíne. So zvyšujúcou sa teplotou v kabíne sa zvyšuje rýchlosť ventilátora. Poznámka: Ak sa z MAXXFAN-u odpojí 12 V napájanie karavanu, termostat sa preprogramuje na 26°C.

ŠÍPKA

V automatickom režime: Pomocou šípok (+) a (-) zvýšte alebo znížte teplotu termostatu v intervale 0,5 °C na jedno stlačenie.

V manuálnom režime: Pomocou šípok (+) a (-) zvýšite alebo znížte rýchlosť ventilátora. Keď rýchlosť ventilátora dosiahne maximum alebo minimum, ventilátor zareaguje dvoma rýchlymi pípnutiami.



SÚČASNÉ STLAČENÉ ŠÍPKY: Len modely s automatickým zdvihom

Súčasným stlačením šípok (+) a (-) otvoríte alebo zatvoríte veko. Motor ventilátora zostane v aktuálnom stave.

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA Z DIALKOVÉHO OVLÁDANIA BEZDRÔTOVÉ DIALKOVÉ OVLÁDANIE PRE MODELY MAXXFAN® Deluxe 7000KI • 7500KI • 7000KI40 • 7500KI40



FAN
ON/OFF

VENTILÁTOR ZAPNUTIE A VYPNUTIE - Stlačte na tomto tlačidle:

- na spustenie ventilátora
- Na zastavenie ventilátora
- Ukončenie automatického režimu



POLOHA VEGA VEGA - Stlačením tohto tlačidla otvoríte alebo zatvoríte kryt ventilácie

•Keď ventilátor beží v manuálnom režime, jedným stlačením zatvoríte kryt vetrania a potom prejdíte do režimu „Stropný ventilátor“.

POZNÁMKA: Toto tlačidlo nie je aktívne v automatickom režime. Ak ventilátor stratí napájanie na 12 voltov alebo ak sa preruší napájanie ventilátora, pomocou tlačidla na strope manuálne otvorte alebo zatvorte kryt ventilácie podľa potreby.



ODSÁVANIE/NASÁVANIE VZDUCHU - Stlačením tohto tlačidla prepnete ventilátor z režimu odsávania vzduchu do režimu nasávania vzduchu.

POZNÁMKA: V automatickom režime sa smer ventilátora automaticky nastaví na Výfuk, ale je možné ho prepísať a vrátiť späť na Nasávanie uvoľnením tohto tlačidla.



AUTO

AUTOMATICKÝ REŽIM VENTILÁTORA - Stlačením tohto tlačidla aktivujete automatický režim

•Automatický režim umožňuje automatické otváranie krytu ventilátora a chod motora ventilátora v súlade s nastavenou hodnotou teploty termostatu. Keď teplota v kabíne klesne a dosiahne nastavenú hodnotu, kryt ventilátora sa zatvorí a motor ventilátora sa zastaví.



•Ak stlačíte toto tlačidlo, keď je aktivovaný automatický režim, tento režim sa deaktivuje, kryt vetrania sa zatvorí a motor ventilátora sa zastaví.

TERMOSTAT NASTAVE TEPLOTU

TEMP + - Stlačením tohto tlačidla zvýšite teplotu nastavenú v automatickom režime.

TEMP - - Stlačením tohto tlačidla znížite teplotu nastavenú v automatickom režime.

POZNÁMKA: Teplota termostatu sa pohybuje od -2°C do 37°C. Na zmenu z Fahrenheitu na Celzia na displeji teploty súčasne stlačte a podržte tlačidlá nastavenej teploty.



RÝCHLOSŤ VENTILÁTORA

Rýchlosť ventilátora

~ Stlačením tohto tlačidla zvýšite rýchlosť ventilátora. Ventilátor má desať rýchlostí.



Rýchlosť ventilátora -

Stlačením tohto tlačidla znížite rýchlosť ventilátora. Ventilátor má desať rýchlostí.

POZNÁMKA: Keď rýchlosť ventilátora dosiahne maximum alebo minimum, ventilátor zareaguje dvoma rýchlymi pipnutiami.

SVEDOK TO
SLABÁ BATÉRIA

•Keď je batéria úplne nabitá, zobrazia sa tri čierne pruhy napájania.

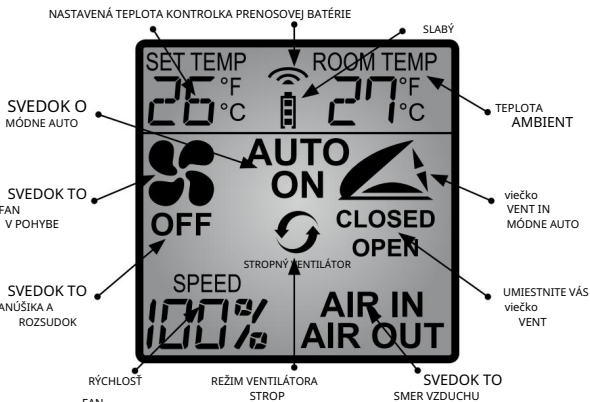
•Jeden alebo žiadny indikátor napájania znamená, že je potrebné vymeniť batérie.

PRENOS SIGNÁLU

•Tento symbol sa objaví na obrazovke, keď stlačíte tlačidlo, čo znamená, že signál bol prenesený do ventilátora.

•Pipnutie zo stropu znamená, že ventilátor prijal signál z diaľkového ovládača.

Odstráňte ochrannú fóliu zakrývajúcu obrazovku displeja



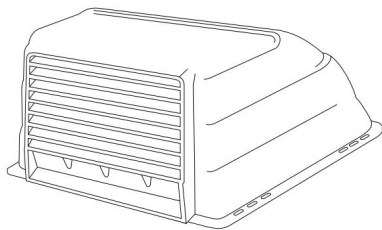


... znovuobjavený komfort!

Coleman®-Mach®, MAXXAIR®, Suburban, Marvair® a Industrial Climate Engineering™ - pod názvom AIRXCEL, INC., sme radi, že môžeme sektoru rekreačných vozidiel ponúknuť inovatívne, spoľahlivé, výkonné a pohodlné produkty.

Zaviazali sme sa rozširovať naše schopnosti a odborné znalosti a berieme túto zodpovednosť veľmi vážne!

ĎALŠIE SKVELÉ PRODUKTY Z RADY AIRXCEL



MAXxAIR
VENTILATION SOLUTIONS

ORIGINÁLNY VETRAČÍ KRYT

Chrňte interiér svojho karavanu pred dažďom, aby ste zabezpečili neustále prúdenie vzduchu, aby ste zabránili hromadeniu tepla a unikaniu plesnivého vzduchu, dymu a pachov z varenia.

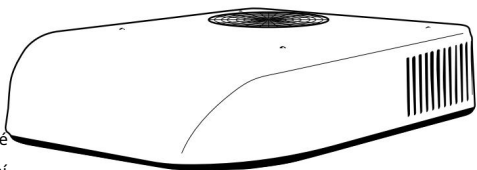
Coleman-Mach®

MACH® 8, KLIMATIZÁCIE a TEPELNÉ ČERPADLÁ

ULTRA NÍZKY PROFIL

Revolučné modely MACH® 8

má najnižší aerodynamický profil zo všetkých strešných jednotiek v tomto odvetví a prekonáva všetky konkurenčné modely tým, že produkuje viac chladu pri vysokom prúdení vzduchu.



Suburban

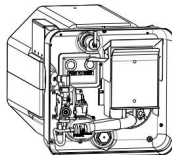
SÉRIA ŠTVORKY Q

Rúry Suburban série Q sú navrhnuté tak, aby boli výrazne TICHÉ so zvýšenou účinnosťou a zníženými otáčkami motora pre podstatne nízku hladinu hluku.



VARNÉ ZARIADENIA

Dodajte svojmu prívesu Galley rovnaký štýl a sofistikovanosť ako doma s kuchynskými spotrebičmi a príslušenstvom Suburban PROFESSIONAL A RESIDENTIAL!



OHRIEVAČE VODY

Viac možností a väčší komfort s odolnými ohrievačmi vody Suburban s oceľovými nádržami v porcelánovom štýle.

Rýchla regenerácia, kapacita nádrží a vlastnosti spĺňajú požiadavky takmer každého

karavanu.

Viac informácií o produkte nájdete na www.AIRXCEL.com

AIRXCEL, INC. - Divízia RV Products / MAXXAIR
3050 N. St. Francis St • Wichita, KS 67219 • USA

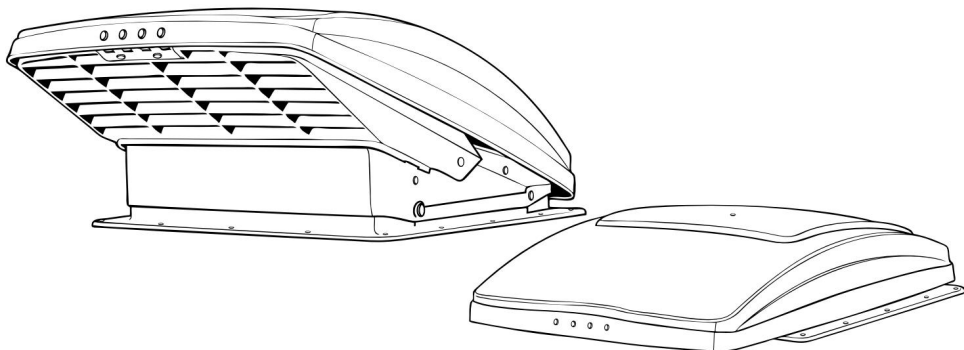


MAXXFAN®

NÁVOD NA MONTÁŽ, INFORMÁCIE A UŽIVATEĽSKÉ POKYNY PRE MODELY MAXXFAN® Deluxe

5100KI • 6200KI • 7000KI • 7500KI

5100KI40 • 6200KI40 • 7000KI40 • 7500KI40



TIETO POKYNY MUSIA NA PREČÍTANIE A ULOŽENIE

POZNÁMKA: Použite návod na použitie dodaný s modelom, ktorý ste si zakúpili.

MAXXFAN je možné použiť v obytných autách so štandardným otvorom strechy 355 mm x 355 mm (modely KI) a 400 mm x 400 mm (modely KI40).

Ak chcete zistiť, či má váš strešný otvor správnu veľkosť, jednoducho odstráňte svorkový panel na vnútornej strane strešného vetracieho otvoru a potom zmerajte stropný otvor alebo skontrolujte, či je otvor dostatočne veľký, keď panel MAXXFAN zasuniete cez otvor.

Vzhľadom na zadné mriežky VÝFUKU / PRÍVODU VZDUCHU, MAXXFAN vyžaduje voľnú plochu strechy, ktorá nie je blokovaná predmetmi, ako sú: vzdialenosť minimálne 203 mm od vonkajšieho okraja existujúcej štandardnej príruby strešného otvoru. B. sú zablokované klimatizačné jednotky alebo úložné boxy atď.

MAXXFAN je určený pre hrúbku strechy minimálne 25 mm až maximálne 90 mm . Ak je hrúbka vašej strechy menšia ako 25 mm, môžete oblasť stropného otvoru vystužiť drevom alebo iným vhodným materiálom.

MAXXFAN je navrhnutý tak , aby chránil pred 12 voltovým CC systémom a vyžaduje obvod na napájanie MAXXFAN prúdom aspoň 5 ampérov. Uistite sa, že váš obvod zvládne túto dodatočnú záťaž. Na elektrické pripojenia používajte lanko správnej veľkosti.

POZOR! Aby ste znížili riziko požiaru, zranenia osôb alebo poškodenia majetku, používajte zariadenie iba na účel, na ktorý je určená spoločnosť AIRXCEL, INC. Ak máte nejaké otázky, kontaktujte svojho predajcu AIXXCEL/MAXXAIR.



NÁVOD NA MONTÁŽ — VŠETKY MODELÝ

KROK 1

MAXXFAN vyžaduje štandardný strešný otvor 355 mm x 355 mm (modely KI) alebo 400 mm x 400 mm (KI40-modely). V prípade potreby odstráňte akékoľvek vetracie zariadenie, ktoré sa už nachádza v streche. Odstráňte akékoľvek tesnenie minimálne do 50 mm od otvoru.

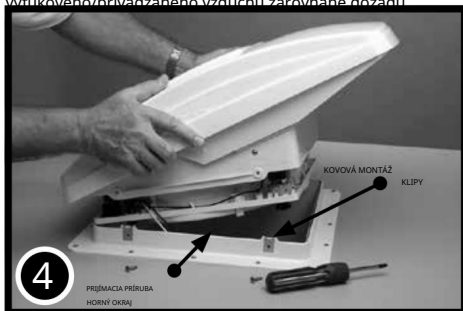
Vložte strešný rám MAXXFAN (pozri fotografiu č. 2 nižšie) do strešného otvoru a nakreslite jeho obrys ceruzkou, aby ste znázornili požadovanú oblasť čistého tesnenia. Upozorňujeme, že príruha strechy by mala byť vycentrovaná v otvore strechy s kovovými sponami smerujúcimi nabok (nie smerom k prednej alebo zadnej časti vozidla).

UPOZORNENIE: Pripojenie MAXXFAN k inému

napätie vyššie ako 12 voltov DC alebo s nesprávnou polaritou môže poškodiť MAXXFAN, spôsobiť zranenie alebo poškodenie majetku a stratiť platnosť záruky.

KROK 4

Uistite sa, že 4 kovové spony sú pevne pripevnené k prírube strechy. Teraz môžete, keď je MAXXFAN otvorený a lamely vŕfu kovového/prívádzaného vzduchu zarovnané dozadu.



MAXXFAN je možné spustiť na prírubu.

Uistite sa, že káble siahajú do vnútra vozidla a nezamotajú sa o horný okraj strešného lemu.

5. KROK

Uistite sa, že MAXXFAN po vložení úplne spočíva na strešnej prírube a pevne pripojte MAXXFAN k prírube pomocou štyroch priložených 19 mm skrutiek z nehrdzavejúcej ocele (#10).

UPOZORNENIE: Používajte iba existujúce skrutky/specifikované pre túto inštaláciu, inak môže dôjsť k vnútornému poškodeniu alebo montáž nebude možné bezpečne dokončiť.



MONTÁŽNE PRÁCE NA STRECHE SÚ DOKONČENÉ.

POZNÁMKA: Znova zapnite 12-voltový zdroj napájania. MAXXFAN plpnutím oznámi, že napájanie je správne pripojené. Pri modeli s diaľkovým ovládaním sa kryt vetracieho otvoru automaticky zatvára. Ak MAXXFAN po pripojení napájania nezapája, zopakujte krok #3. Skontrolujte, či sú pripojenia v poriadku a či je napätie 12 voltov. MAXXFAN obsahuje samočinnú poistku umiestnenú na obvodovej doske v strope. To sa dá urobiť vypnutím a zapnutím

resetuje po opätovnom zapnutí napájania. Ak váš ventilátor nefunguje alebo je potrebné ho resetovať, kontaktujte svojho predajcu AIRXCEL / MAXXAIR alebo si najmite elektrotechnika.

UPOZORNENIE: Pri inštalácii strešného rámu používajte iba tmely/tesniace materiály, ktoré sú kompatibilné s prírubou (plastový výrobok) a povrchom strechy. **NEPOUŽÍVAJTE** materiály obsahujúce rozpúšťadlá ako xylén, toluén, metyletylketón, acetát alebo aceton alebo podobné látky, pretože môžu poškodiť prírubu. Treba sa vyhnúť aj tmelom s polysulfidmi (Thiokol). Pre túto aplikáciu sú vhodné vonkajšie silikónové tmely ako GE Silicone II (nepretierateľné).

Ak máte pochybnosti, obráťte sa na výrobcu karavanu, ktorý vám poskytne ďalšie informácie.

KROK 2

Naneste tmel alebo tesniaci materiál do oblasti, ktorú ste obkreslili ceruzkou. Aplikujte zmes opatrne, aby ste odstránili netesnosti, ktoré sú priepustné pre vodu.

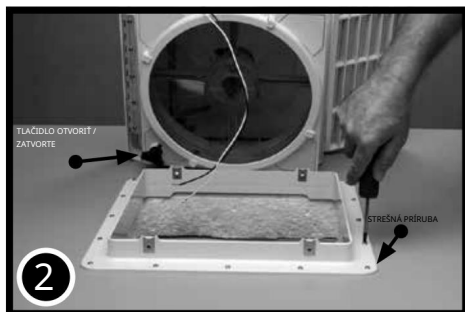
Pripevnite rám k streche pomocou dodaných skrutiek.

Okrem toho naneste tmel na skrutky a okolo okraja príruby.

UPOZORNENIE: Pred pripojením 12 V GS napájacieho zdroja k MAXXFAN odpojte hlavné napájanie vášho vozidla !

POZNÁMKA: MAXXFAN musí byť úplne otvorený pred pokračovaním KROKOM 3. Otáčajte gombíkom, kým nebude kryt v hornej polohe.

POZNÁMKA: Pre modely BEZ DIALKOVÉHO OVLÁDANIA
Otočný gombík sa musí pred otočením odblokovať utiahnutím.



KROK 3

Izolované elektrické prípojky možno použiť na napájanie 12 V napájacích káblov MAXXFAN na strane pohonu, ktoré sa nachádzajú na prevádzkovej strane MAXXFAN.

POZNÁMKA: Čierny vodič MAXXFAN označený (+) musí byť pripojený ku kladnému 12 voltovému napájaciemu napätiu vozidla (+).

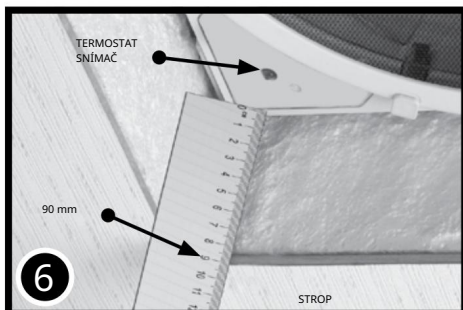
Machina Translated by Google

KROK 6

Vnútrotný rám musí byť vyrezaný na hrúbku strechy vášho RV. Za týmto účelom zmerajte vzdialenosť medzi stropom vozidla a každým rohom montážnej dosky MAXXFAN.

Väčšina striech RV má mierny sklon. Preto je potrebné merať s odkazom na každý jednotlivý roh. Krycí panel by mal byť odrezaný o 6 mm až 12,5 mm dlhšie, ako je nameraná dĺžka do príslušných rohov.

Na obrázku č. 6 je nameraná dĺžka od stropu (toto je len príklad) po montážnu dosku 90 mm. Po pridaní 12 mm, ako v tomto príklade, použite pravítko a označte bod 102 mm na každom rohu krycieho panela (pozri 6A vpravo). Po označení spojte všetky značky 102 mm na vonkajšej strane krúžku nakreslenou čiarou a zodpovedajúcim spôsobom vyrežte otvor (pozri 6B vpravo).



POZNÁMKA: NEPORÚČAJTE so snímačom termostatu alebo IR snímačom zobrazeným vyššie (pozri obrázok 6).



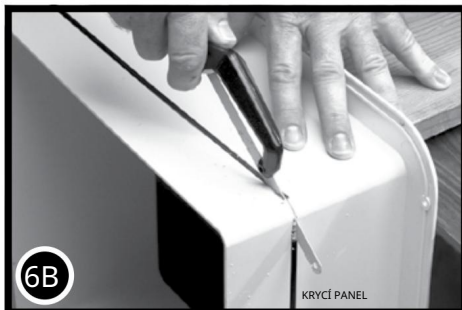
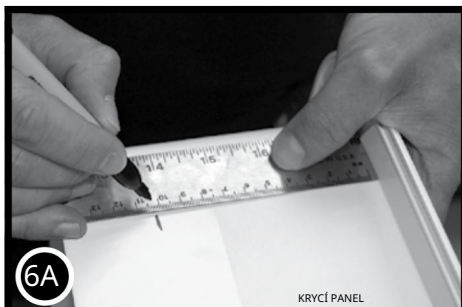
KROK 7

Dokončite inštaláciu pripojením všetkých prebytočných káblov k vnútornej strane strešného otvoru a potom zasuňte krycí panel do konečnej polohy. Nainštalujte rám pomocou štyroch priložených lakovaných skrutiek s plochou hlavou.

GRATULUJEME!!!

Inštalácia vášho nového MAXXFAN je teraz úspešne dokončená.

Ak máte nejaké otázky, kontaktujte svojho predajcu AIRXCEL / MAXXAIR alebo navštívte stránku AIRXCEL.com.



ROZMERY UVEDENÉ V KROKU 6
SÚ LEN ILLUSTRÁČNE
POUŽITÝ PRÍKLAD

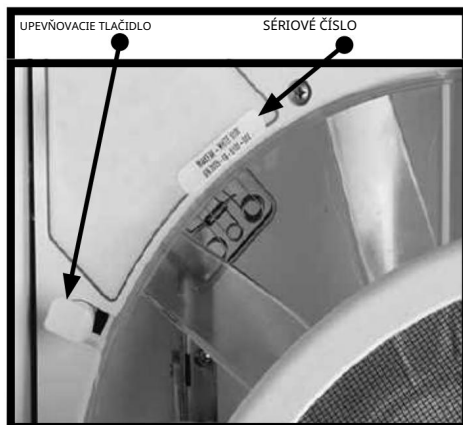


PRE MODELY S DIALKOVÝM OVLÁDANÍM: Prečítajte si pokyny k diaľkovému ovládaču, kde nájdete otázky týkajúce sa prevádzky a testovania. Vložte dve priložené batérie AAA, postupujte podľa pokynov, držte diaľkové ovládanie smerom k stropu a vyskúšajte fúkač. Diaľkové ovládanie je vybavené nástenným držiakom. Pripevnite držiak na stenu pomocou (2) dodaných skrutiek #6. Diaľkové ovládanie je možné uložiť do držáka na stenu.

MAXXFAN® 1 ROK OBMEDZENÁ ZÁRUKA

AIRXCEL, INC. - DIVÍZIA CARAVAN PRODUCTS (RV EQUIPMENT) / MAXXAIR

Ventilation Solutions zaručuje, že zakúpený produkt, bez ohľadu na vlastníctvo, bude bez výrobných chýb po dobu jedného (1) roka od dátumu prvého nákupu. Musíte si ponechať pôvodný doklad o kúpe. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na prípady „vyššej moci“ alebo nesprávneho použitia, nesprávnej inštalácie alebo náhodného/náhodného poškodenia. Ak máte nejaké otázky alebo potrebujete pomoc, kontaktujte svojho predajcu AIRXCEL/MAXXAIR. Majte, prosím, po ruke svoje originálne potvrdenky o kúpe a sériové číslo MAXXFAN. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na náklady na prácu alebo prepravné poplatky pri vrátení do alebo z AIRXCEL, INC. alebo náklady spojené s inštaláciou, odstránením alebo preinštalovaním Produktu.



INFORMÁCIE O ZÁRUKU pre osoby zakúpené v Austrálii alebo na Novom Zélande

Produkty nájdete na www.CoastRV.com.au. • www.CoastRV.co.nz

Sériové číslo vášho MAXXFAN sa nachádza na montážnej doske pod kruhovou sieťkou proti hmyzu. Skutočné umiestnenie sa môže líšiť od obrázku.

Prečítajte si prosím váš návod na obsluhu. Otočte štyri fixačné gombíky o 180° a odstráňte štít, aby ste mali lepší výhľad. **NEPREVÁDZKUJTE** MAXXFAN bez tohto ochranného krytu.

POZNÁMKY A INFORMÁCIE O STAROSTLIVOSTI PRE VÁŠ MAXXFAN®

Tento produkt je vyrobený s použitím prémiových UV stabilizovaných polymérov pre maximálnu pevnosť a odolnosť. Použitie žieravých prípravkov alebo rozpúšťadiel však môže spôsobiť skrehnutie a zlyhanie produktu.

VŠETKY KOMPONENTY VYČISTITE LEN JEMNÝM MYDLOM A VODOU.

Na komponenty MAXXFAN alebo súvisiaci hardvér odolný voči korózii nepoužívajte ropné prísady alebo produkty na báze rozpúšťadiel.

NIEKTORÉ ZNÁME CHEMICKÉ PRODUKTY SÚ UVEDENÉ NIŽŠIE:

NEKOMPATIBILNÉ CHEMICKÉ LÁTKY — NEPOUŽÍVAJTE NASLEDUJÚCE LÁTKY:

Ketóny, estery, aceton alebo iné podobné rozpúšťadlá, halogénované uhľovodíky, amíny, aromatické uhľovodíky (vzorce Loctite) alebo produkty, ktoré môžu obsahovať stopy chemikálií, ktoré by nemali prísť do kontaktu s plastmi.

VŠEOBECNE KOMPATIBILNÉ (ale ak je to možné, používajte sa v najnižšej koncentrácii)

Kyseliny, alkohol, zásady, alifatické uhľovodíky, jemný mydlový roztok (vyhýbajte sa silným zásaditým látkam), silikónový olej alebo tuky (vyhnite sa však aromatickým uhľovodíkom alebo iným prísadám). Starostlivo skontrolujte obsah vašich čistiacich prostriedkov.

Pre ďalšie informácie o vašom novom MAXXFAN Deluxe si prečítajte **INFORMÁCIE A POKYNY** pre váš model na nasledujúcich

stranách.

INFORMÁCIE A UŽÍVATEĽSKÉ POKYNY PRE MODELY MAXXFAN® Deluxe 5100KI • 6200KI • 7000KI • 7500KI 5100KI40 • 6200KI40 • 7000KI40 • 7500KI40

TLAČIDLO, OTVORIŤ/ZATVORIŤ VETRACÍ KRYT

Modely s manuálnym otváraním

Pred otočením odomknite potiahnutím.

Otočením gombíka v smere hodinových ručičiek zatvorte kryt;
pre otvorenie otočte gombík proti smeru hodinových ručičiek.

Stlačením „IN“ uzamknete príslušnú polohu po otvorení alebo zatvorení.

Modely s automatickým otváraním

Umožňuje zatvorenie krytu v prípade výpadku prúdu v RV.
Toto tlačidlo sa nezablokuje. Netlačte ho dovnútra ani ho nevytahujte nahor.

Otočením gombíka v smere hodinových ručičiek zatvorte kryt;
pre otvorenie otočte gombík proti smeru hodinových ručičiek.

Nepoužívajte nadmernú silu resp.
Pri ovládaní tlačidla používajte silu.

OVLÁDANIE KLÁVESNOU

Na ovládanie funkcií MAXXFAN použite klávesy na
klávesnici (pozri
Popis na ďalšej strane).

OCHRANA PROTI HMYZU - TLAČIDLO NA DRŽANIE

Otočte štyri gombíky o polovicu
otočte a odstráňte ochranu.
Upozornenie: Neprevádzkujte ventilátor
bez tohto ochranného krytu.

TERMOSTAT SNÍMAČ TEPLOTY

REŽIM FÚKANIE NA STROP

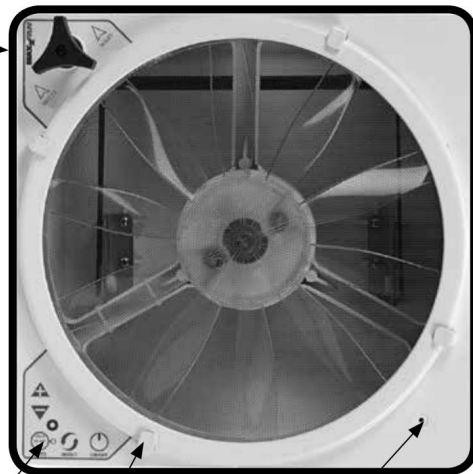
Keď motor ventilátora beží, zatvorte kryt, aby ste aktivovali režim ventilátora. Motor ventilátora naďalej beží a cirkuluje vzduch v RV.

NÁLEPKA SÉRIOVÉHO ČÍSLA

Sériové číslo sa nachádza pod kruhovou sieťou proti hmyzu.

POZNÁMKA: MAXXFAN je navrhnutý tak, aby bol buď úplne otvorený alebo úplne zatvorený, keď je vozidlo v pohybe.

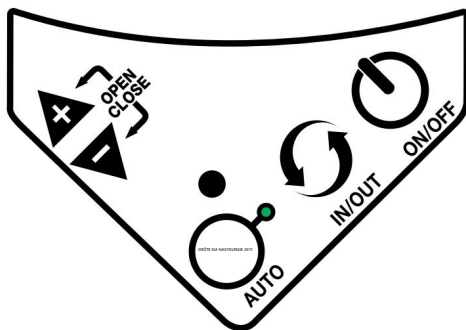
UPOZORNENIE: Pri odstraňovaní krytu na čistenie vypnite MAXXFAN a odpojte 12 V napájanie MAXXFAN. Pri čistení vášho MAXXFAN používajte iba jemný čistiaci roztok.



KLÁVESNICA- OVLÁDANIE

PRE
MODELY MAXXFAN® Deluxe
5100KI • 6200KI
7000KI • 7500KI
5100KI40 • 6200KI40
7000KI40 • 7500KI40

POZNÁMKA: Pípnutie potvrdí, že boli stlačené príslušné tlačidlá.



ON / OFF: Toto tlačidlo použité na zapnutie alebo vypnutie ventilátora.

Pri modeloch s automatickým otváraním sa kryt otvorí alebo zatvorí aj pri zapnutí alebo vypnutí ventilátora. Pri modeloch s manuálnym otváraním stlačením tohto tlačidla ukončíte automatický prevádzkový režim a vypnete ventilátor. Kryt zostane v polohe, ktorú ste predvolili. Na modeloch s automatickým otváraním stlačením tohto tlačidla ukončíte automatický režim, zatvoríte kryt a vypnete ventilátor.



IN / OUT (EXHAUST/SUPPING AIR): Toto tlačidlo použité na zmenu smeru ventilátora. Ventilátor sa spomalí a zastaví sa na dve (2) sekundy, kým sa obnoví chod v opačnom smere. Poznámka: V automatickom režime je ventilátor automaticky nastavený na odsávanie vzduchu; Toto nastavenie však možno prepísať zmenou stavu na prívod vzduchu stlačením tohto tlačidla. Poznámka: Niektoré modely majú iba funkciu výfuku. Toto tlačidlo nie je na takýchto modeloch dostupné.



AUTO: V automatickom režime môže termostat zapínať a vypínať ventilátor .

spínač, v závislosti od nastavenia termostatu. Stlačte toto tlačidlo raz na maximálne tri (3) sekundy, aby ste aktivovali automatický režim; Tri (3) krátke pípnutia potvrdia, že MAXXFAN je teraz v automatickom režime. Ak chcete UKONČIŤ automatický režim, stlačte tlačidlo ON/OFF . Nastavená hodnota termostatu pôvodne nastavená vo výrobe je 26 °C. Zelené LED svetlo indikuje automatický režim MAXXFAN. Pri zmene nastavených hodnôt postupujte podľa pokynov nižšie:

Ak ešte nebola zadaná teplota termostatu alebo by ste chceli zmeniť predtým nastavenú teplotu, stlačte tlačidlo HOLD TO SET na viac ako 3 sekundy. Zaznie dlhšie pípnutie a termostat sa nastaví na 26°C. Ďalšiu úpravu nastavenej teploty je možné v prípade potreby vykonať pomocou tlačidiel (+) alebo (-) (každým stlačením zmeníte teplotu o 0,5°C). Ventilátor zapípa, čím potvrdí nastavenie. Ak už bola zadaná teplota termostatu, systém si toto nastavenie zapamätá, takže pri ďalšom automatickom režime sa ventilátor spustí automaticky v závislosti od nastavenia termostatu. Rýchlosť ventilátora sa prispôbuje automaticky v závislosti od teploty v kabíne. Keď teplota v kabíne stúpa, ventilátor beží rýchlejšie.

Poznámka: Ak dôjde k prerušeniu napájania 12 V, termostat MAXXFAN sa automaticky nastaví na 26 °C.



ŠÍPKA

V automatickom režime: Pomocou tlačidiel so šípkami (+) a (-) zmeňte nastavenú teplotu termostatu nahor alebo nadol v krokoch po 0,5 °C.

V manuálnom režime: Pomocou šípok (+) a (-) zmeňte rýchlosť ventilátora nahor alebo nadol. Keď rýchlosť dosiahne maximálnu alebo minimálnu rýchlosť, je to indikované 2 krátkymi pípnutiami.

SÚČASNÉ STLAČENIE ŠÍPKY: Len pri modeloch s funkciou automatického zdvíhania. Súčasným stlačením šípok (+) a (-) otvoríte alebo zatvoríte kryt. Motor ventilátora zostáva v aktuálnom stave.

UŽÍVATEĽSKÉ POKYNY

PRE DIALKOVÉ OVLÁDANIE

BEZDRÔTOVÉ DIALKOVÉ OVLÁDANIE PRE MAXXFAN®

Deluxe MODEL

7000KI • 7500KI • 7000KI40 • 7500KI40



FAN
ON/OFF

ZAPNUTIE A VYPNUTIE VENTILÁTORA (ZAPNUTIE A VYPNUTIE

VENTILÁTORA) — Stlačte toto tlačidlo:

- Na spustenie ventilátora
- Na vypnutie ventilátora
- Ukončenie automatického režimu



POLOHA VENT LID POSITION — Stlačením tohto tlačidla otvoríte alebo zatvoríte kryt

•Pri bežacom ventilátore zatvorte kryt v manuálnom režime jedným stlačením, čím aktivujete režim ventilátora „Stropný ventilátor“.

POZNÁMKA: Toto tlačidlo nie je aktívne v automatickom režime. Ak dôjde k prerušeniu 12-voltového napájania alebo odpojeniu ventilátora od napájania, v prípade potreby manuálne otvoríte alebo zatvorte kryt pomocou tlačidla na strope.



VÝFUK / NASÁVANIE VZDUCHU — Stlačením tohto tlačidla prepnete ventilátor z prívodu na odvod.

POZNÁMKA: V automatickom režime sa ventilátor automaticky nastaví na výfuk; Toto nastavenie však možno prepísať zmenou stavu na prívod vzduchu stlačením tohto tlačidla.



AUTOMATICKÝ REŽIM VENTILÁTORA — Stlačením tohto tlačidla aktivujete automatický režim.

•V automatickom režime sa v prípade potreby automaticky otvorí kryt ventilácie a motor ventilátora je riadený nastavenou teplotou termostatu.

Keď sa teplota ochladí a kabína dosiahne nastavenú hodnotu, kryt sa zatvorí a motor sa vypne.

•Stlačením tohto tlačidla v automatickom režime ukončíte automatický režim, zatvoríte kryt a vypnete ventilátor.



TERMOSTAT NASTAVE TEPLOTU

TEMP + — Stlačením tohto tlačidla zvýšite teplotu pre automatický režim.

TEMP - — Stlačením tohto tlačidla znížite teplotu pre automatický prevádzkový režim.

POZNÁMKA: Teplotný rozsah pre termostat je -2°C až 37°C. Ak chcete zmeniť zobrazenie teploty z Fahrenheitu na Celzia, súčasne stlačte a podržte obe tlačidlá nastavenia teploty.

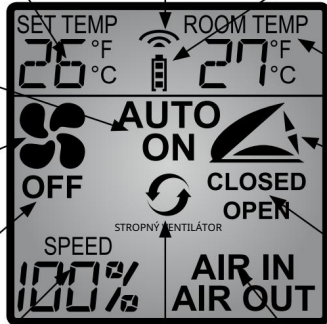


NASTAVENIE TEPLOTY

PRENOSÉ

REKLAMA PRE

REKLAMA PRE
AUTOMATICKÝ
PREVÁDZKOVÝ REŽIM



REKLAMA PRE
TEPLOTA

RÝCHLOSŤ VENTILÁTORA

(RÝCHLOSŤ

fúkača)

Rýchlosť ventilátora

+
Stlačením tohto tlačidla
zvýšite rýchlosť ventilátora.

Dúchadlo má desať voľiteľných
rýchlostí.

Rýchlosť ventilátora -

-
Stlačením tohto tlačidla znížite
rýchlosť ventilátora.

REKLAMA PRE
ON
FAN

REKLAMA PRE
VYPNÚŤ
FAN

FAN-
RPM

STROPNÝ fúkač-
MODUS

STROPNÝ fúkač-
MODUS

PRESTOR
TEPLOTA

KRYT V
AUTOMATICKÝ REŽIM

POLOHA
KRYT VZDUCHU

Dúchadlo má desať voľiteľných rýchlostí.

UPOZORNENIE:

Keď rýchlosť dosiahne maximálnu alebo minimálnu rýchlosť, je to indikované 2 krátkymi pípnutiami.



INDIKÁTOR SLABEJ BATÉRIE

•Keď je batéria úplne nabitá, zobrazia sa tri čierne pruhy.

•Jeden alebo žiadny prúžok znamená, že je potrebné vymeniť batérie.

PRENOSOVÝ SIGNÁL

•Tento symbol sa zobrazí ihneď po stlačení tlačidla; to znamená, že príslušný signál bol prenesený do ventilátora.

•Pípnutie zo stropu znamená, že ventilátor prijal signál diaľkového ovládania.

Odstrihajte ochrannú fóliu z obrazovky

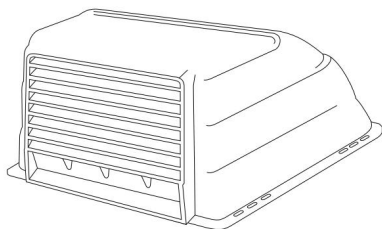




... Znovu objavujeme komfort a pohodlie!

Coleman®-Mach®, MAXXAIR®, Suburban, Marvair® a Industrial Climate Engineering™ — spoločne ako AIRXCEL, INC. známe — dopĺňajú odvetvie obytných áut inovatívnymi, spoľahlivými, výkonnými a efektívnymi produktmi pre pohodlie. Cítíme povinnosť neustále rozširovať naše zručnosti a zlepšovať naše odborné znalosti a berieme túto zodpovednosť vážne!

ĎALŠIE SKVELÉ PRODUKTY OD AIRXCEL



MAXxAIR
VENTILATION SOLUTIONS

ORIGINÁLNY VETRAČÍ KRYT

Chrání váš obytný automobil pred dažďom a zabezpečuje cirkuláciu vzduchu, aby sa zabránilo teplu a zatuchnutému vzduchu, dymu a kuchynským pachom.

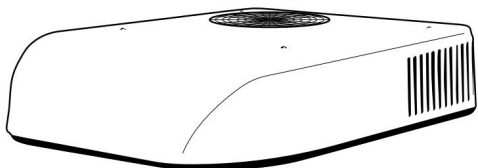
Coleman-Mach®

MACH® 8 ULTRA NÍZKY PROFIL

KLIMATIZÁCIE a TEPELNÉ ČERPADLÁ

Revolučné modely MACH® 8 majú najoptimálnejší

aerodynamický profil zo všetkých strešných konštrukcií dostupných na trhu a prekonávajú všetky konkurenčné modely lepším chladiacim výkonom a vyšším výkonom prúdenia vzduchu.



Suburban

OHRIEVAČE SÉRIE Q

Ohrievače Suburban série Q bežia výrazne tichšie a ponúkajú zvýšenú účinnosť pri znížených otáčkach pre výrazne zníženú hladinu hluku.

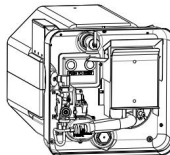


VÝROBA TEPLEJ VODY



VYBAVENIE KUCHYNE

Darujte svoj karavan Galéria s PROFESIONÁLOM, ŠTÝLOVÉ kuchynské vybavenie a zodpovedajúce doplnky od Predmestský rovnaký štýl a rovnaký Elegancia ako váš domov!



Viac možností a lepší komfort s odolnými ohrievačmi vody Suburban s oceľovými nádržami s porcelánovým povrchom.

Rýchly ohrev s kapacitou nádrže a špeciálnymi funkciami, ktoré spĺňajú potreby takmer všetkých RV.

Viac informácií o našich produktoch nájdete na www.AIRXCEL.com

AIRXCEL, INC. - Divízia karavanov / MAXXAIR

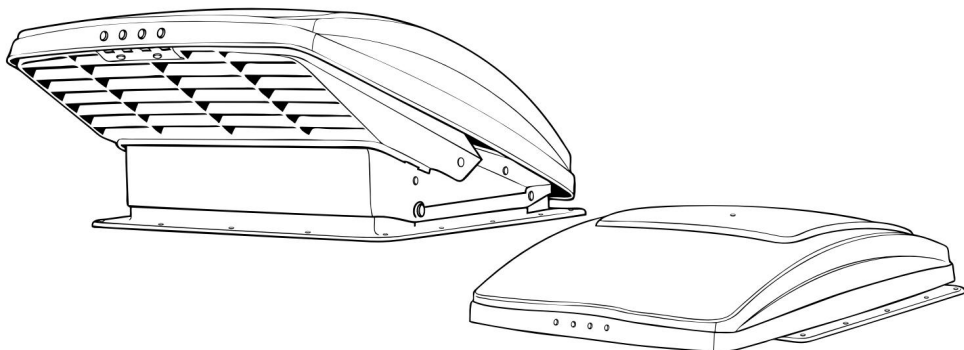
3050 N. St. Francis St • Wichita, KS 67219 • USA



MAXXFAN®

NÁVOD NA INŠTALÁCIU, INFORMÁCIE A NÁVOD NA POUŽITIE PRE MODELY MAXXFAN® Deluxe

5100KI • 6200KI • 7000KI • 7500KI
5100KI40 • 6200KI40 • 7000KI40 • 7500KI40



PREČÍTAJTE SI A USCHOVAJTE TIETO POKYNY

Poznámka: Pozrite si dodané pokyny pre model, ktorý ste si zakúpili.

MAXXFAN sa inštaluje do štandardného strešného otvoru karavanu, 355 mm x 355 mm pre modely KI a 400 mm x 400 mm pre modely KI40 .

Ak chcete zistiť, či má váš strešný otvor správnu veľkosť, musíte odstrániť vnútornú ozdobnú prírubu príruby vášho existujúceho strešného vpustu a zmerať stropný otvor alebo skontrolovať, či je otvor dostatočne veľký, zasunutím vnútornej ozdobnej príruby príchytky MAXXFAN do otvoru. .

Vzhľadom na to, že VÝFUKOVÉ/VSTUPNÉ VENTILY sú umiestnené smerom k zadnej časti vozidla, MAXXFAN vyžaduje , aby povrch strechy na zadnej strane vonkajšej hrany aktuálnej príruby strešného výfuku bol aspoň 203 mm bez akýchkoľvek prekážok, ako sú klimatizácie, úložné boxy atď.

MAXXFAN je navrhnutý pre minimálnu hrúbku strechy 25 mm a maximálnu hrúbku strechy 90 mm. Ak je hrúbka vašej strechy menšia ako 25 mm, môžete hrúbku strešného otvoru predĺžiť použitím dreva alebo iného vhodného materiálu.

MAXXFAN MAXXFAN je navrhnutý pre nominálny 12 V DC systém a vyžaduje obvod, ktorý napája MAXXFAN minimálne 5 ampérov. Skontrolujte, či okruh, ktorý chcete použiť, znesie dodatočné zaťaženie. Pre elektrické pripojenia použite lanko so správnym priemerom.

POZOR! Aby ste znížili riziko požiaru, poranenia osôb alebo poškodenia majetku, používajte výrobok len tak, ako je špecifikované spoločnosťou AIRXCEL, INC. je určený. Ak máte nejaké otázky, obráťte sa na svojho AIRXCEL/
Predajca MAXXAIR.



NÁVOD NA INŠTALÁCIU - VŠETKY MODELÝ

KROK 1

MAXXFAN vyžaduje strešný otvor 355 mm x 355 mm pre modely KI a strešný otvor 400 mm x 400 mm pre modely KI40. Ak vymieňate predtým nainštalovaný typ, odstráňte starý existujúci strešný odtok.

Odstráňte všetok starý tmel z obvodu aspoň 50 mm okolo strešného otvoru.

Umiestnite prijímaciu strešnú prírubu MAXXFANu do strešného otvoru (pozrite si fotografiu č. 2 nižšie) a nakreslite okolo príruby ceruzkou čiaru, aby ste skontrolovali potrebnú čistú oblasť tesnenia. Uvedomte si, že prijímacia príruha strechy musí byť umiestnená v strede otvoru strechy pomocou kovových soviek, ktoré musia byť umiestnené smerom k bokom vozidla (nie smerom k prednej alebo zadnej časti vozidla).

UPOZORNENIE: Pripojenie MAXXFAN k čomukoľvek inému ako 12 V DC alebo nesprávna polarita poškodí MAXXFAN, spôsobí zranenie osôb alebo poškodenie majetku a stratí platnosť záruky.

KROK 4

Skontrolujte, či sú 4 kovové upevňovacie svorky bezpečne pripevnené k prírubu strešného nosiča. Keď je MAXXFAN otvorený a výfukové/nasávacie ventily smerujú k zadnej časti vozidla, spustite MAXXFAN na strešnú prírubu.

Uistite sa, že napájacie káble visia vo vnútri vozidla a nezamotávajú sa do zvýšeného okraja prijímacej príruby strechy.

UPOZORNENIE: Pri inštalácii strešnej príruby používajte iba tmel, ktorý je kompatibilný s prírubou (plastový výrobok) a strešnou krytinou. **NEPOUŽÍVAJTE** materiály s rozpúšťadlami, ako je xylén, toluén, metyletykretón, acetylát alebo acetón (alebo podobné), pretože môžu poškodiť prírubu. Treba sa tiež vyhnúť tmelom obsahujúcim polysulfid (tiokol). Silikónové tmely ako GE Silicone II (nepretierateľné) pre vonkajšie aplikácie sa ukázali ako vhodné na použitie v tejto inštalácii.

V prípade pochybností a pre viac informácií kontaktujte výrobcu vášho karavanu.



KROK 2

Naneste tmel alebo silikón do oblasti, ktorú ste na streche označili ceruzkou.

Nanášajte ho opatrne, aby nezostali žiadne otvory, cez ktoré by mohla vniknúť voda.

Pripevnite prijímaciu prírubu k streche pomocou dodaných skrutiek.

Naneste ďalšiu vrstvu strešného tmelu na skrutky, ako aj okolo okraja strešnej príruby.

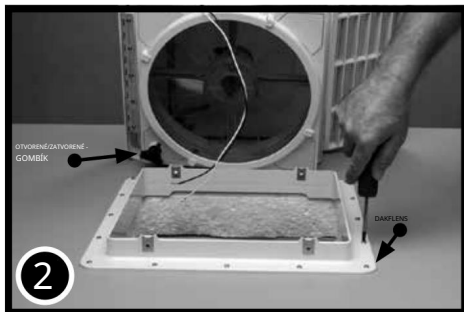
POZNÁMKA: Pred pripojením 12 V jednosmerného prúdu k MAXXFAN vypnite sieťové napätie hlavným vypínačom!

POZNÁMKA: Pred začatím KROK 3 musí byť MAXXFAN úplne otvorený. Otočením gombíka úplne otvorte ventiláčnu klapku.

POZN.: Pri modeloch BEZ DIALKOVÉHO OVLÁDANIA musíte pred otočením pre odomknutie vytiahnuť gombík.

KROK 3

Pomocou izolovaných elektrických konektorov pripojte 12 V napájanie vozidla k dvom napájacím káblom MAXXFAN. Napájacie káble sú umiestnené



umiestnený na strane vodiča MAXXFAN. Poznámka: Čierny vodič MAXXFAN, označený štítkom (+), musí byť pripojený k 12-voltovému (+) kladnému napájaciu zdroju vozidla.

5. KROK

Uistite sa, že je MAXXFAN správne usadený v strešnej prírubu a pripevnite MAXXFAN k strešnej prírubu pomocou štyroch dodaných skrutiek z nehrdzavejúcej ocele 19 mm #10.

POZNÁMKA: Používajte iba dodané/specifické skrutky určené na túto inštaláciu, inak môže dôjsť k poškodeniu a/alebo nebezpečnej montáži.



TOTO JE TOP STREŠNÁ ČASŤ INŠTALÁCIE HOTOVO

POZNÁMKA: Znovu pripojte 12 V napájací kábel vozidla. MAXXFAN vydá pípnutie, ktoré indikuje, že napájanie je správne pripojené. Okrem toho sa ventiláčna klapka modelu s diaľkovým ovládaním automaticky zatvorí. Ak MAXXFAN po pripojení napájania nezapípa, vykonajte krok #3 znova. Skontrolujte, či boli vykonané správne pripojenia a či je 12 voltové napájanie zapnuté a dostupné.

Tento MAXXFAN je vybavený samoresetovateľnou poistkou na doske plošných spojov umiestnenou v stropnej montáži. Toto je možné resetovať vypnutím a zapnutím napájania. Ak váš ventilátor nefunguje alebo je potrebné ho resetovať, požiadajte o pomoc svojho predajcu AIRXCEL/MAXXAIR alebo elektrikára.

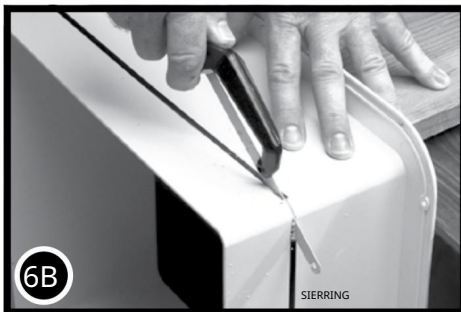
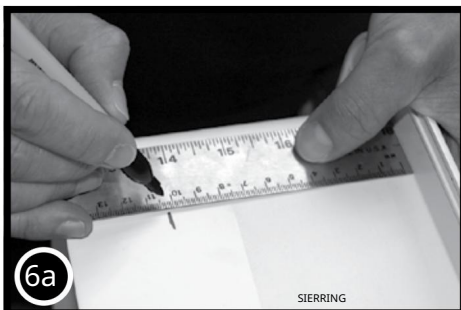
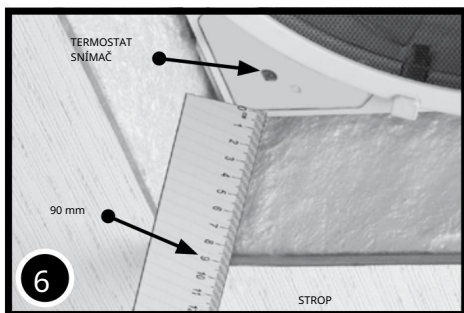
KROK 6

Vnútorná ozdobná príruka svorky musí byť upravená tak, aby zodpovedala špecifickej hrúbke strechy vášho karavanu. Aby ste to dosiahli, zmerajte vzdialenosť od povrchu stropu vozidla po každý roh ovládacej dosky MAXXFAN.

Väčšina striech karavanov je do istej miery kruhová, a preto je potrebné merať každý roh. Ozdobný krúžok by mal byť odrezaný o 6 mm až 12,5 mm väčší ako sú namerané rozmery každého rohu.

Na obrázku č. 6 nižšie je meranie 90 mm od stropu po ovládaciu dosku (toto je len príklad).

Pomocou pravítka (podľa príkladu) k tomu pridajte 12 mm a umiestnite značku 102 mm do každého rohu ozdobného krúžku (ako v 6A vpravo). Po označení nakreslite čiaru spájajúcu všetky značky 102 mm na vonkajšej strane ozdobného krúžku a podľa toho odrežte (pozri 6B vpravo).



MERANIE UVEDENÉ V KROKU 6
SÚ POUŽÍVANÉ LEN PRE TERMÍNY
ILUSTRÁCIA

POZNÁMKA: Uistite sa, že snímač termostatu alebo infračervený snímač zobrazený na obrázku č. 6 vyššie NIE JE falšovaný.



KROK 7

Dokončíte inštaláciu umiestnením prebytočnej kabeláže do strešného otvoru a zasunutím ozdobného krúžku na miesto. Pripevnite ho pomocou štyroch dodaných lakovaných skrutiek so zápusťou hlavou.



GRATULUJEME!!!

Teraz ste úspešne nainštalovali váš nový
MAXXFAN.

Ak máte nejaké otázky, navštívte stránku
AIRXCEL.com alebo kontaktujte svojho predajcu AIRXCEL/
MAXXAIR.

PRE MODELY S DIALKOVÝM OVLÁDANÍM: Pokyny na používanie a testovanie diaľkového ovládača nájdete v používateľskej príručke. Vložte dve batérie AAA, postupujte podľa pokynov, nasmerujte diaľkové ovládanie na stropnú jednotku a otestujte svoj ventilátor.

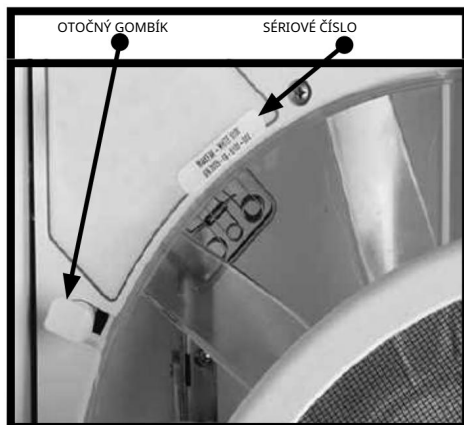
Diaľkový ovládač je dodávaný s nástenným držiakom na uloženie prenosného diaľkového ovládača. Pripevnite držiak na stenu pomocou dodaných skrutiek (2) #6. Diaľkové ovládanie je možné umiestniť do nástenného držiaka na uskladnenie.

MAXXFAN® 1 ROK OBMEDZENÁ ZÁRUKA

AIRXCEL, INC. - DIVÍZIA PRODUKTOV RV / MAXXAIR Ventiláčné riešenia

zaručuje, že výrobok bude bez výrobných chýb bez ohľadu na vlastníctvo po dobu jedného (1) roka od pôvodného dátumu nákupu. Originál účtenky si musíte ponechať.

Táto obmedzená záruka nezahŕňa „vyššiu moc“, poruchy spôsobené nesprávnym používaním, nesprávnou inštaláciou alebo náhodným/náhodným poškodením. Ak máte nejaké otázky alebo potrebujete pomoc, kontaktujte svojho predajcu AIRXCEL / MAXXAIR. Majte po ruke svoj originálny doklad o kúpe a sériové číslo MAXXFAN. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na prácu ani poplatky za dopravu pri vrátení produktu spoločnosti AIRXCEL, INC. alebo akékoľvek náklady spojené s inštaláciou, odstránením alebo opätovnou inštaláciou produktu.



INFORMÁCIE O ZÁRUČNÝCH PODMIENKACH pre produkty zakúpené v Austrálii alebo na Novom Zélande nájdete na www.CoastRV.com.au
• www.CoastRV.co.nz

Sériové číslo vášho MAXXFAN sa nachádza na ovládacej doske ventilátora pod okrúhlym rámom sieťky proti hmyzu. Skutočná poloha sa môže líšiť od zobrazených obrázkov.

Prečítajte si návod na použitie. Otočte štyri gombíky o 180° a vyberte sieťku proti hmyzu, aby ste získali výhľad. NEZAPÍNAJTE MAXXFAN, keď nie je namontovaná sieťka proti hmyzu.

UPOZORNENIA A ÚDRŽBA VÁŠHO MAXXFAN®

Tento produkt je vyrobený s použitím vynikajúcich UV stabilizovaných polymérov pre maximálnu pevnosť a odolnosť. Použitie žieravín alebo chemikálií na báze rozpúšťadiel však môže spôsobiť praskanie a viesť k poruche.

VŠETKY ČASTI ČISTITE LEN JEMNÝM MYDLOM A VODOU.

Na komponenty alebo hardvér MAXXFAN odolný voči korózii nepoužívajte produkty obsahujúce ropu alebo rozpúšťadlá.

NIŽŠIE JE NIEKOLKO ZNÁMYCH CHEMIKÁLIÍ, KTORÝCH BY STE SI TREBA VEDOMIE:

NEKOMPATIBILNÉ CHEMICKÉ LÁTKY - NEPOUŽÍVAJTE TOHTO VÝROBCU:

Ketóny, estery, acetón alebo iné podobné rozpúšťadlá, halogénované uhľovodíky, amíny, aromatické uhľovodíky (vzorec Loctite) alebo iné produkty, ktoré uvádzajú nasledovné: chemikálie, ktoré by sa nemali používať na plasty.

VŠEOBECNE KOMPATIBILNÉ (ale ak je to možné, používajte v najnižších možných koncentráciách)

Kyseliny, alkohol, alkálie, alifatické uhľovodíky, jemný mydlový roztok (vyhýbajte sa silne zásaditým látkam), silikónový olej alebo masť (vyhýbajte sa tým, ktoré obsahujú aromatické uhľovodíky alebo iné prísady). Starostlivo skontrolujte zloženie vašich čistiacich prostriedkov.

Viac informácií o vašom NOVOM MAXXFAN Deluxe nájdete v INFORMÁCIÁCH A NÁVODE NA POUŽITIE pre váš konkrétny model na nasledujúcich stranách.

INFORMÁCIE A NÁVOD NA POUŽITIE

PRE MODELY MAXXFAN® Deluxe

5100KI • 6200KI • 7000KI • 7500KI
5100KI40 • 6200KI40 • 7000KI40 • 7500KI40

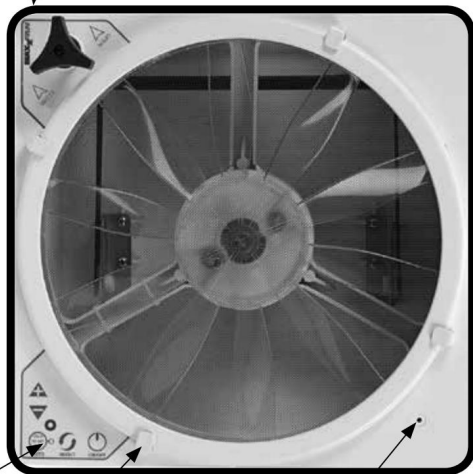
TLAČIDLO, ODVZDUŠŇOVACÍ VENTIL OTVOR/ZATV

Modely, ktoré sa otvárajú manuálne
Potiahnite gombík pred jeho otočením, aby ste ho odomkli. Otočením gombíka v smere hodinových ručičiek zatvorte ventilačnú klapku; otočte gombík proti smeru hodinových ručičiek, aby ste otvorili ventilačnú klapku. Stlačením „IN“ uzamknete odvzdušňovací ventil, keď je odvzdušňovací ventil otvorený alebo zatvorený.

Modely s automatickým otváraním
V prípade výpadku prúdu v karavane je možné zatvoriť ventilačnú klapku.

Toto tlačidlo nie je uzamykateľné. Tlačidlo nestláčajte ani nevytáčajte. Otočením gombíka v smere hodinových ručičiek zatvorte ventilačnú klapku; otočte gombík proti smeru hodinových ručičiek, aby ste otvorili ventilačnú klapku.

Pri používaní tlačidla nepoužívajte nadmernú silu.



OVĽADANIE KLÁVESNICE

Na to použite klávesy na klávesnici používajte funkcie MAXXFAN (pozri popisy na ďalšia strana).

OTOČNÝ GOMBÍK HÁČKU NA HMYZ

Otočte 4 gombíky o 1/2 otáčky okolo sieťky proti hmyzu odstrániť.

Upozornenie: Nikdy nezapínajte ventilátor, keď je zapnutý sieťka proti hmyzu bola odstránená

TERMOSTAT SNÍMAČ TEPLoty

REŽIM STROPNÉHO VENTILÁTORA

Keď je motor ventilátora zapnutý, ventilačná klapka sa zatvorí a prepne sa do režimu stropného ventilátora. Motor ventilátora bude pokračovať v činnosti a bude cirkulovať vzduch v kabíne karavanu.

ŠTÍTKO SO SÉRIOVÝM ČÍSLOM

Štítko so sériovým číslom sa nachádza pod okrúhlu sieťkou proti hmyzu.

POZNÁMKA: MAXXFAN je navrhnutý tak, aby bol úplne otvorený alebo úplne zatvorený, keď je vozidlo v pohybe.

UPOZORNENIE: Pri vyberaní sieťky proti hmyzu na čistenie VYPNITE MAXXFAN a odpojte 12 V napájanie z vozidla do MAXXFAN.

Na čistenie MAXXFAN používajte iba jemné mydlo a vodu.

SERVIS KLÁVESNICA

PRE
MODELY MAXXFAN® Deluxe

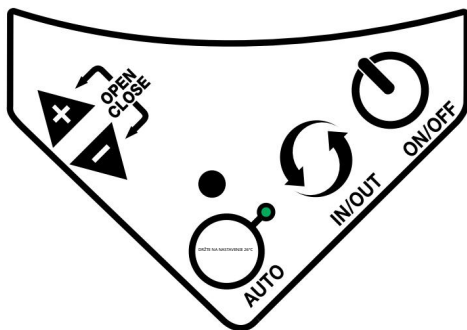
5100KI • 6200KI

7000KI • 7500KI

5100KI40 • 6200KI40

7000KI40 • 7500KI40

POZNÁMKA: Každé stlačenie klávesu potvrdí pípnutie



ON/OFF

ON/OFF:

Toto tlačidlo použité na zapnutie alebo vypnutie ventilátora. Klapka modelov s automatickým otváraním sa dá otvárať alebo zatvárať aj pri zapnutom alebo vypnutom ventilátore. Pri modeloch s manuálnym otváraním toto tlačidlo ukončí automatický režim, vypne ventilátor a nechá klapku vo zvolenej polohe. Na modeloch s automatickým otváraním toto tlačidlo ukončí automatický režim, vypne ventilátor a zatvorí veko.



IN/OUT

IN/OUT: Toto tlačidlo použité na zmenu smeru ventilátora, ventilátor sa spomalí a zastaví sa na dve (2) sekundy, kým sa otočí opačným smerom. Poznámka: V automatickom režime sa smer ventilátora automaticky nastaví na výfuk, ale toto možno zrušiť stlačením tohto tlačidla a jeho zmenou na vstup.

Poznámka: Niektoré modely majú iba odtok. Toto tlačidlo bolo na týchto modeloch odstránené.



AUTO: V automatickom režime môže termostat zapnúť alebo vypnúť ventilátor v závislosti od nastavenia termostatu. Stlačte toto tlačidlo raz až na tri (3) sekundy pre prepnutie do automatického režimu a tri (3) krátke pípnutia potvrdia, že sa MAXXFAN prepol do automatického režimu. Ak chcete ukončiť automatický režim, stlačte tlačidlo ON/OFF

test. Továrenské predvolené nastavenie termostatu je nastavené na 26° C. Zelená LED dióda sa rozsvieti, čo znamená, že MAXXFAN je v automatickom režime. Ak to chcete upraviť, postupujte podľa pokynov nižšie:

Ak do termostatu nebola zadaná žiadna predchádzajúca teplota alebo chcete zmeniť predtým nastavenú teplotu, stlačte tlačidlo HOLD TO SET na aspoň 3 sekundy a zaznie dlhé pípnutie a termostat sa vypne na 26 °C Na ďalšiu zmenu nastavennej teploty, ak je to potrebné, použite tlačidlá so šípkami (+) alebo (-) na zvýšenie alebo zníženie teploty postupne o 0,5 °C. Ventilátor vydá pípnutie na potvrdenie tohto nastavenia. Ak bola predtým zadaná teplota termostatu, ventilátor si túto teplotu zapamätá a po prepnutí do automatického režimu sa ventilátor automaticky spustí na základe informácií z termostatu. Rýchlosť ventilátora sa automaticky nastaví na základe teploty v kabíne.

Ak sa teplota v kabíne zvýši, rýchlosť ventilátora sa zvýši.

Poznámka: Ak je 12 V napájanie karavanu odpojené od MAXXFAN, termostat sa resetuje na 26°C.

ŠÍPKA

V automatickom režime: Pomocou šípok (+) a (-) zvýšite alebo znížite nastavenú teplotu na termostate o 0,5 °C.

V manuálnom režime: Pomocou šípok (+) a (-) upravte rýchlosť ventilátora. Keď rýchlosť ventilátora dosiahne maximálnu alebo minimálnu rýchlosť, ventilátor na to zareaguje 2 rýchlymi pípnutiami.



SÚČASNÉ STLAČENÉ ŠÍPKY: Len modely s automatickým zdvihom

Súčasným stlačením šípok (+) a (-) otvoríte alebo zatvoríte kryt. Ventiláčny motor zostane vo svojej aktuálnej polohe.

NÁVOD NA POUŽITIE

DIALKOVÉ OVLÁDANIE

BEZDRÔTOVÉ DIALKOVÉ OVLÁDANIE PRE MAXXFAN®

Deluxe MODELÝ

7000KI • 7500KI • 7000KI40 • 7500KI40



FAN ON & POWER OFF - Stlačte toto tlačidlo:

- Na zapnutie ventilátora
- Vypnutie ventilátora
- Ukončenie automatického režimu

FAN
ON/OFF

POLOHA VEGA VEGA - Stlačením tohto tlačidla otvoríte alebo zatvoríte veko ventilácie



- Keď je ventilátor zapnutý v manuálnom režime, jedným stlačením zatvoríte ventiláciu a prepnete do režimu „Stropný ventilátor“.

Poznámka: Toto tlačidlo nie je aktivované v automatickom režime. Ak ventilátor už nedostáva 12 V napájanie z karavanu alebo bolo napájanie ventilátora odpojené, budete musieť použiť tlačidlo umiestnené na strope, ktoré podľa potreby manuálne otvorí alebo zatvorí ventiláciu klappku.



VÝFUK / NASÁVANIE VZDUCHU - Stlačením tohto tlačidla zmeníte vstup ventilátora alebo výfuk

Poznámka: V automatickom režime sa smer ventilátora automaticky nastaví na výfuk, ale toto je možné zrušiť stlačením tohto tlačidla a jeho presunutím na vstup.



AUTOMATICKÝ REŽIM VENTILÁTORA - Stlačením tohto tlačidla prepnete do automatického režimu

- Automatický režim umožňuje automaticky otvoriť ventiláciu klappku a spustiť motor ventilácie podľa teploty nastavenej na termostate. Akonáhle sa teplota v kabíne ochladí a dosiahne sa nastavená teplota, ventilácia sa uzavrie a motor ventilácie sa vypne.



- V automatickom režime stlačením tohto tlačidla vypnete automatický režim
Zatvoríte ventiláciu klappku a vypnete motor ventilácie.

TERMOSTAT NASTAVE TEPLOTU

TEMP + - Stlačením tohto tlačidla zvýšite nastavenú teplotu pre automatický režim.

TEMP - - Stlačením tohto tlačidla znížite nastavenú teplotu pre automatický režim.

Poznámka: Teplotný rozsah termostatu sa pohybuje od -2°C do 37°C. Ak chcete prepínať zobrazenie teploty medzi stupňami Fahrenheita a Celzia, súčasne stlačte a podržte obe tlačidlá nastavenia teploty.



RÝCHLOSŤ

VENTILÁTORA (VENTILÁTORSNELHED)

Rýchlosť ventilátora + - Stlačením tohto tlačidla zvýšite rýchlosť ventilátora.

Ventilátor má desať rôznych rýchlostí.



Rýchlosť ventilátora - - Stlačením tohto tlačidla znížite rýchlosť ventilátora.

Ventilátor má desať rôznych rýchlostí.

Poznámka: Keď rýchlosť ventilátora dosiahne maximálnu alebo minimálnu rýchlosť, ventilátor na to zareaguje 2 rýchlymi pípnutiami.

DISPLEJ NÍZKEHO STAVU BATERIE

- Keď je batéria úplne nabitá, na obrazovke sa zobrazia 3 čierne pruhy.

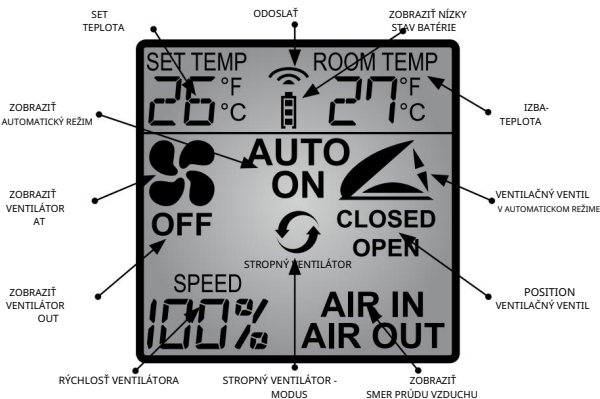
- Jeden alebo žiadny zobrazený pruh znamená, že je potrebné vymeniť batériu.

PRENOSOVÝ SIGNÁL

- Tento signál sa zobrazí na obrazovke, keď stlačíte tlačidlo, čo znamená, že signál bol prenesený do ventilátora.

- Pípanie zo stropnej jednotky znamená, že signál diaľkového ovládača prešiel cez ventilátor bol prijatý.

Odstráňte ochrannú fóliu
Obrazovka

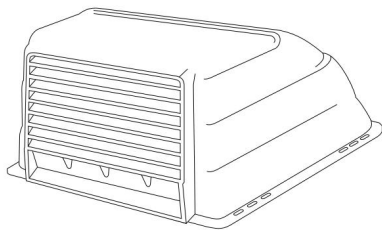




... znovuobjavený komfort!

Coleman®-Mach®, MAXXAIR®, Suburban, Marvair® en Industrial Climate Engineering™ - Spoločne ako AIRXCEL, INC., sme hrdí na to, že do odvetvia obytných vozidiel prinášame inovatívne, spoľahlivé, výkonné a efektívne produkty pre pohodlie. Zaviazali sme sa rozširovať naše schopnosti a znalosti a túto zodpovednosť berieme veľmi vážne!

ĎALŠIE SKVELÉ PRODUKTY OD AIRXCEL



MAXXAIR
VENTILATION SOLUTIONS

ORIGINÁLNY VETRAČÍ KRYT

Chrání interiér vášho karavanu pred dažďom a poskytuje konštantné prúdenie vzduchu, čím zabraňuje hromadeniu tepla a umožňuje unikanie zatuchnutého vzduchu, dymu a kuchynských pachov

Coleman-Mach®

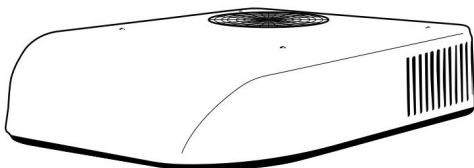
MACH® 8 ULTRA NÍZKY PROFIL

KLIMATIZÁCIE v

TEPELNÉ ČERPADLÁ

Revolučné modely MACH® 8 majú vôbec najnižšie aerodynamické profily pre strešné jednotky a prekonávajú všetky ostatné konkurenčné modely.

poskytnutím väčšieho chladenia vďaka vyššej rýchlosti prúdenia vzduchu.



Suburban

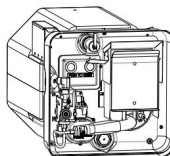
RÚRY SÉRIE Q

Rúry Suburban série Q sú navrhnuté tak, aby boli výrazne TICHšie a vyznačujú sa zvýšenou účinnosťou a nižšími otáčkami motora, čo vedie k výrazne nižšej hladine hluku.



ZARIADENIE NA VARENIE

Vybavte kuchyňu svojho karavanu rovnakým štýlom a sofistikovanosťou ako doma s kuchynskými spotrebičmi a príslušenstvom Suburban PROFESIONÁLNYM, BYTOVNÝM ŠTÝLOM!



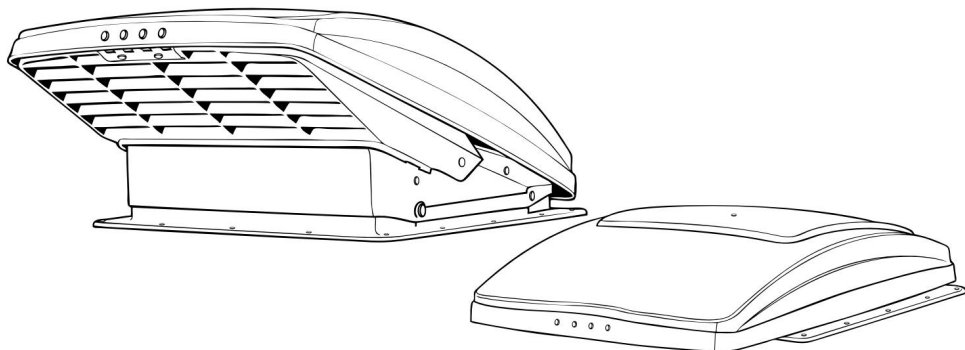
kanvica

Viac možností a viac pohodlia s udržateľnými varnými kanvicami porcelánom vystlaná oceľová nádrž od Suburbanu. Rýchla regenerácia, kapacita paliva a funkcie, ktoré spĺňajú požiadavky takmer všetkých karavanov.

Viac informácií o produkte nájdete na www.AIRXCEL.com
AIRXCEL, INC. - Divízia RV Products / MAXXAIR
3050 N. St. Francis St • Wichita, KS 67219 • VS

MAXXFAN®

NÁVOD NA INŠTALÁCIU, INFORMÁCIE A NÁVOD NA OBSLUHU PRE MODELY MAXXFAN® Deluxe 5100KI • 6200KI • 7000KI • 7500KI 5100KI40 • 6200KI40 • 7000KI40 • 7500KI40



PREČÍTAJTE SI A USCHOVAJTE TIETO POKYNY

POZNÁMKA: Pozrite si návod na obsluhu podľa zakúpeného modelu.

MAXXFAN je možné inštalovať do štandardného strešného otvoru karavanu 355 mm x 355 mm pre modely KI a 400 mm x 400 mm pre modely KI40.

Ak chcete zistiť, či má strešný otvor správnu veľkosť, odstráňte ozdobný krúžok vnútorného stropného tesnenia strešného vetracieho otvoru a zmerajte stropný otvor alebo overte, či je otvor dostatočne veľký posunutím vnútorného tesnenia MAXXFAN do otvoru.

Vzhľadom na VÝSTUPNÉ/VSTUPNÉ žalúzie smerujúce k zadnej časti vozidla vyžaduje MAXXFAN priestor na streche bez prekážok, ako sú klimatizácie, kontajnery atď. minimálne 203 mm od zadnej vonkajšej zadnej strany existujúcej štandardnej príruby strešného vetrania.

MAXXFAN je určený pre minimálnu hrúbku strechy od 25 mm do maximálnej hrúbky 90 mm. Ak je hrúbka vrchlíka menšia ako 25 mm, vytvorte dodatočnú hrúbku v stropnom otvore drevom alebo iným vhodným materiálom.

MAXXFAN je navrhnutý pre nominálny 12 V DC systém a vyžaduje obvod schopný poskytnúť MAXXFAN minimálne 5 ampérov. Overte si, či obvod, ktorý chcete použiť, môže podporovať dodatočnú záťaž. Pre elektrické pripojenia použite lankový drôt s príslušným kalibrom.

POZOR! Aby ste znížili riziko požiaru, zranenia osôb alebo poškodenia majetku, používajte výrobok iba podľa pokynov spoločnosti AIRXCEL, INC. Ak máte nejaké otázky, kontaktujte svojho miestneho distribútora AIRXCEL/MAXXAIR.



NÁVOD NA INŠTALÁCIU - VŠETKY MODELY

1. FÁZA

PRE MAXXFAN je potrebné mať strešný otvor 355 mm x 355 mm pre modely KI a 400 mm x 400 mm pre modely KI40. Ak vymieňate už nainštalovaný iný typ, odstráňte starý existujúci strešný vetrací otvor. Odstráňte všetok tmel zo starej strechy do vzdialenosti minimálne 50 mm okolo strešného otvoru.

Umiestnite prijímaciu prírubu krytu MAXXFAN

(pozrite si fotografiu č. 2 nižšie) do strešného otvoru a nakreslite ceruzkou čiaru na označenie oblasti potrebného čistého tmelu. Upevňovacia príruha striešky musí byť vycentrovaná na otvore striešky kovovými sponami smerujúcimi k bokom vozidla (nie smerom k prednej alebo zadnej časti vozidla).

VAROVANIE: Pri inštalácii strešnej príruby používajte iba tmel/tesniaci materiál, ktorý je kompatibilný s prírubou (plastový výrobok) a povrchom strechy. **NEPOUŽÍVAJTE** materiály obsahujúce rozpúšťadlá ako xylén, toluén, metyletyketón, acetylát alebo aceton alebo podobné rozpúšťadlá, pretože môžu poškodiť prírubu.

Vyhýňte sa tiež používaniu tmelov polysulfidového typu (Thiokol). Silikónové tmely ako GE Silicone II (nepretierateľné) používané na vonkajšie aplikácie sa ukázali ako vhodné pre túto inštaláciu.

V prípade pochybnosti kontaktujte výrobcu karavanu, ktorý vám poskytne ďalšie informácie.

2. FÁZA

Naneste tmel alebo tmel na oblasť označenú na streche ceruzkou. Nanášajte opatrne, dávajte pozor, aby ste sa vyhli miestam, z ktorých by mohla preniknúť voda.

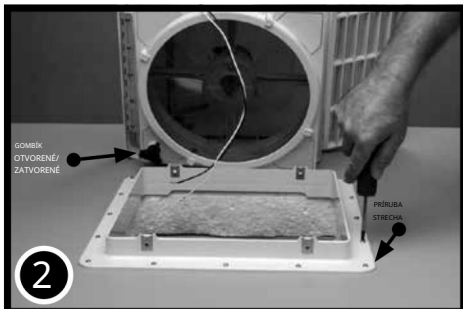
Pripevnite prírubu krytu k krytu k krytu pomocou dodaných skrutiek.

Naneste viac strešného tmelu na konce skrutiek a okolo okraja strešnej príruby.

VAROVANIE: Pred pripojením 12 V jednosmerného prúdu k MAXXFAN odpojte hlavné napájanie vozidla !

POZNÁMKA: Pred pokračovaním KROKOM 3 úplne otvorte MAXXFAN. Otočným gombíka úplne zdvihnite vetrací kryt.

POZNÁMKA: Na modeloch BEZ DIALKOVÉHO OVLÁDANIA potiahnutím gombíka ho odblokujete a otočte ním.



3. FÁZA

Pomocou dodaných izolovaných elektrických konektorov pripojte 12-voltový napájací zdroj vozidla k dvom spojovacím vodičom. napájací zdroj MAXXFAN umiestnený na strane vodiča MAXXFAN.

POZNÁMKA: Čierny kábel MAXXFAN označený značkou (+) musí byť pripojený k 12 V kladnému (+) kolkú vozidla.

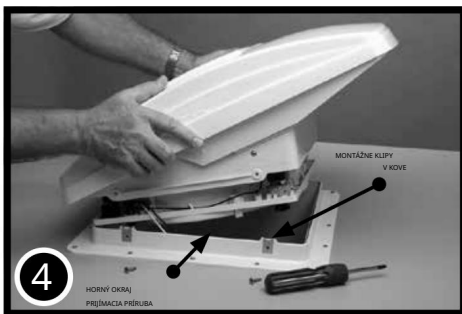
VAROVANIE: Pripojenie MAXXFAN k inému obvodu ako 12 V DC alebo s nesprávnou polaritou môže poškodiť MAXXFAN, spôsobí zranenie osôb alebo poškodenie majetku a stratí platnosť záruky.

FÁZA 4

Uistite sa, že 4 kovové montážne spony sú bezpečne umiestnené na prírubu prijímania krytu.

Keď je MAXXFAN otvorený a výstupné/vstupné žalúzie smerujú k zadnej časti vozidla, spustíte MAXXFAN na prírubu strechy.

Dbajte na to, aby sa napájacie káble posúvali vo vnútri vozidla a nezachytili sa o horný okraj prijímacej príruby strechy.



FÁZA 5

Skontrolujte, či je MAXXFAN dobre umiestnený na strešnej prírubu a pripevnite MAXXFAN dobre k strešnej prírubu pomocou štyroch skrutiek z nerezovej ocele č. 10 x 19 mm.

VAROVANIE: Používajte iba skrutky dodané/specifikované pre túto inštaláciu, aby ste predišli možnému poškodeniu a/alebo nebezpečnej montáži.



S TÁTO OPERÁCIU TO PRICHÁDZA VRCHNÁ ČASŤ KOMPLETNÉHO INŠTALÁCIA STRIECH

POZNÁMKA: Znovu pripojte 12 V napájanie vozidla. MAXXFAN pípnutím oznámi, že napájanie je pripojené. Model s diaľkovým ovládaním navyše automaticky zatvorí kryt vetracieho otvoru. Ak MAXXFAN po pripojení napájania nezapípa, vráťte sa ku kroku č. 3. Skontrolujte, či sú vykonané správne pripojenia a či je k dispozícii 12 voltové napájanie a či je aplikované. MAXXFAN pozostáva z automaticky resetovanej poistky na elektronickej doske umiestnenej v stropane zostave. Dá sa resetovať odpojením a opätovným pripojením napájania.

Ak ventilátor nefunguje správne alebo potrebuje reset, kontaktujte svojho distribútora AIRXCEL/MAXXAIR so žiadosťou o pomoc alebo požiadajte o pomoc elektrikára.

Machine Translated by Google

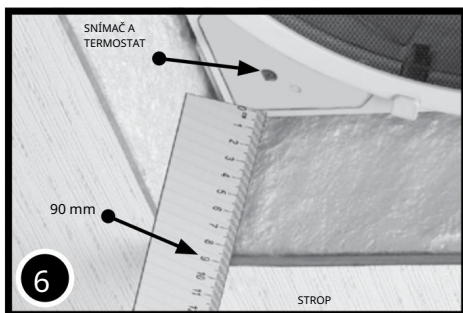
FÁZA 6

Tesnenie vnútorného prstenca musí byť nastavené tak, aby vyhovovalo príslušnej hrúbke strechy karavanu. Za týmto účelom zmerajte vzdialenosť od povrchu stropu vozidla ku každému rohu ovládacieho panela MAXXFAN.

Väčšina striech karavanov sa mierne zvažuje, preto si v prípade potreby zmerajte každý roh.

O-krúžok by mal byť odrezaný o 6 až 12,5 mm dlhšie, ako sú rozmery namerané v každom rohu.

Na obrázku č. 6 nižšie, inštalčný rozmer je 90 mm od stropu (napríklad len) po ovládací panel. Po pridaní 12 mm ako v tomto príklade pomocou pravítka urobte značku 102 mm na každom rohu každej strany O-krúžku (pozri fotografiu 6A vpravo). Po vytvorení značky nakreslite čiaru spájajúcu všetky značky 102 mm na vonkajšej strane O-krúžku a podľa toho upravte (pozrite si fotografiu 6B vpravo).

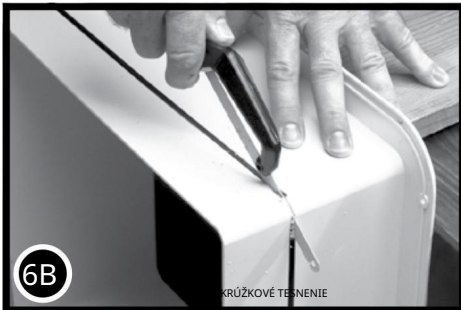


POZNÁMKA: Neupravujte ani nezasuňte do snímača termostatu alebo IR snímača znázorneného na obrázku 6 VYŠŠIE.

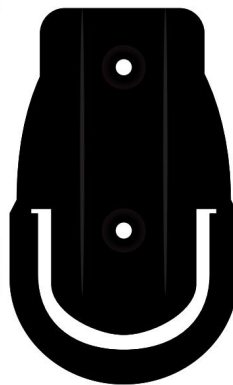


FÁZA 7

Dokončíte inštaláciu umiestnením prebytočných káblov do otvoru krytu a zasunutím O-krúžku na miesto. Utiahnite na miesto pomocou štyroch dodaných lakovaných skrutiek s plochou hlavou.



OPATRENIA UVEDENÉ V 6. FÁZE
POUŽÍVAJÚ SA AKO PRÍKLAD
LEN NA ILUSTRÁČNÉ ÚČELY



GRATULUJEME!!!

MAXXFAN bol nainštalovaný správne.

Ak máte nejaké otázky, navštívte AIRXCEL.com alebo kontaktujte svojho distribútora AIRXCEL/MAXXAIR.

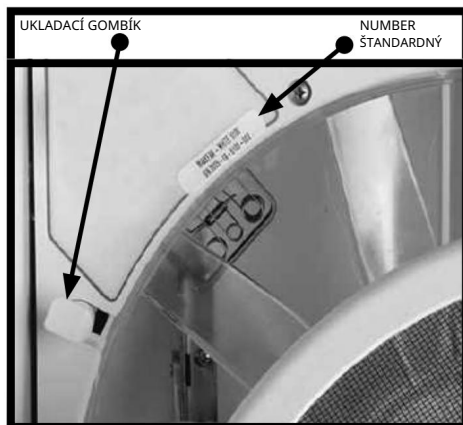
PRE MODELY S DIALKOVÝM OVLÁDANÍM: Pozrite si Návod na použitie na používanie a testovanie diaľkového ovládania. Vložte dve priložené batérie AAA, postupujte podľa pokynov, nasmerujte diaľkové ovládanie na stropnú jednotku a vyskúšajte ventilátor. Diaľkové ovládanie je vybavené krytom pre montáž ručného diaľkového ovládania na stenu. Prípevnite kryt na stenu pomocou skrutiek (2) #5. 6 dodávaných. Diaľkové ovládanie je možné umiestniť do nástenného krytu na uskladnenie.

MAXXFAN® 1 ROK OBMEDZENÁ ZÁRUKA

AIRXCEL, INC. - Na vetracie riešenia CARAVAN PRODUCT DIVISION/ MAXXAIR sa poskytujú záruka bez výrobných chýb, bez ohľadu na vlastníctvo, po dobu jedného (1) roka od dátumu pôvodného nákupu. Originál účtenky si uschovajte. Táto obmedzená záruka

nezahŕňa "vyššiu moc", poruchy spôsobené nesprávnym používaním, nesprávnou inštaláciou alebo náhodným/náhodným poškodením.

Ak máte nejaké otázky alebo potrebujete pomoc, kontaktujte svojho miestneho distribútora AIRXCEL/MAXXAIR. Majte po ruke originál účtenky a sériové číslo MAXXFAN. Táto obmedzená záruka nepokrýva prácu ani žiadne nadmerné náklady na vrátenie produktu spoločnosti AIRXCEL, INC. alebo náklady spojené s inštaláciou, odstránením alebo preinštalovaním produktu.



INFORMÁCIE O ZÁRUKU na produkty zakúpené v Austrálii alebo na Novom Zélande nájdete na www.CoastRV.com.au • www.CoastRV.co.nz

Sériové číslo MAXXFAN sa nachádza na ovládacom paneli ventilátora pod kruhovým rámom panelu. Skutočná poloha sa môže líšiť od zobrazenej. Pozrite si návod na obsluhu. Otočte štyri gombíky o 180° a vyberte panel, aby ste ich videli. NEAKTIVUJTE MAXXFAN, keď je panel odstránený.

UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA MAXXFAN®

Tento produkt bol vyrobený s použitím polymérov stabilizujúcich UV žiarenie pre maximálnu pevnosť a odolnosť. Použitie žieravých chemikálií alebo rozpúšťadiel však môže spôsobiť prasknutie a poškodenie produktu.

VŠETKY ČASTI ČISTITE LEN JEMNÝM MYDLOM A VODOU.

Na žiadne komponenty MAXXFAN alebo antikoročné komponenty nepoužívajte ropné prísady ani produkty rozpúšťadiel.

NIŽŠIE SÚ NIEKTORÉ Z CHEMIKÁLIÍ, KTORÝM JE POTREBNÉ VENOVAŤ POZORNOSŤ:

NEKOMPATIBILNÉ CHEMICKÉ LÁTKY - NEPOUŽÍVAJTE:

ketón, estery, acetón alebo iné rozpúšťadlá, halogénované uhľovodíky, aminy, aromatické uhľovodíky (vzorce Loctite) alebo produkty obsahujúce odkazy na: chemikálie, ktoré by sa nemali používať na plastové materiály.

VŠEOBECNE KOMPATIBILNÉ (ale ak je to možné, používa sa v znížených koncentráciách)

Kyseliny, alkohol, alkálie, alifatické uhľovodíky, jemné čistiace roztoky (vyhýbajte sa silne alkalickým materiálom), tuky na báze oleja alebo silikónu (vyhýbajte sa tým, ktoré obsahujú aromatické uhľovodíky alebo iné prísady). Starostlivo skontrolujte obsah čistiacich prostriedkov.

Viac informácií o NOVOM MAXXFAN Deluxe nájdete v NÁVODE NA OBSLUHU A INFORMÁCIÁM konkrétneho modelu na nasledujúcich stranách.

PREVÁDZKOVÝ A INFORMAČNÝ NÁVOD

PRE MODELY MAXXFAN® Deluxe

5100KI • 6200KI • 7000KI • 7500KI
5100KI40 • 6200KI40 • 7000KI40 • 7500KI40

GOMBÍK, KRYT VETRANIA OTVORENÝ/ZATVORENÝ

Modely s ručným otváraním
Pred nastavením zatlačte na odomknutie.
Otočením gombíka v smere hodinových ručičiek zatvorte vetrací kryt; Otočením gombíka proti smeru hodinových ručičiek otvorte vetrací kryt.
Stlačte „IN“ na uzamknutie, keď je kryt vetracieho otvoru otvorený alebo zatvorený.

Modely s automatickým otváraním
V prípade straty napájania karavanu nechajte kryt vetrania zatvoriť.
Tento gombík sa nezablokuje. Nestláčajte ani nevytáhnajte. Otočením gombíka v smere hodinových ručičiek zatvorte vetrací kryt; Otočením gombíka proti smeru hodinových ručičiek otvorte vetrací kryt.

Na gombík nevyvíjajte nadmernú silu.

OVLÁDANIE KLÁVESNICA

Na ovládanie funkcií použite klávesy klávesnice od MAXXFAN (pozri popis na ďalšej strane).

GOMBÍK UCHYENIA PANELU Otočte všetky 4 gombíky o 1/2 otáčky, aby ste odstránili panel.

Upozornenie: Nikdy neprevádzkujte ventilátor s odstráneným panelom

TERMOSTAT SNÍMAČ TEPLoty

REŽIM STROPNÉHO VENTILÁTORA

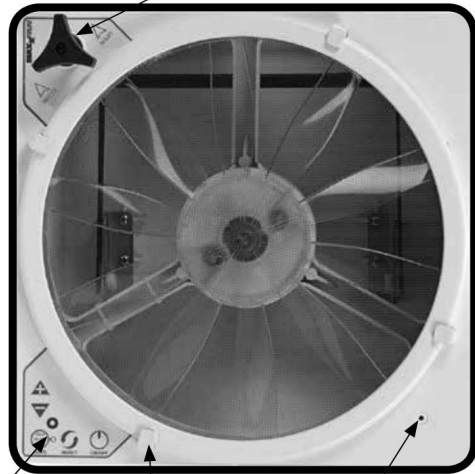
Keď motor ventilátora beží, zatvorte kryt vetrania, aby ste vstúpili do režimu stropného ventilátora. Motor ventilátora bude naďalej bežať a bude cirkulovať vzduch v kabíne karavanu.

ŠTÍTKO SÉRIOVÉHO ČÍSLA

Štítko so sériovým číslom sa nachádza pod kruhovým panelom.

POZNÁMKA: MAXXFAN je navrhnutý tak, aby sa dal úplne otvoriť alebo zatvoriť pri pohybe vozidla.

UPOZORNENIE: Pri odstraňovaní panela na čistenie vypnite MAXXFAN do polohy OFF a odpojte 12 V napájanie vozidla od MAXXFAN. Pri čistení MAXXFAN používajte iba jemný čistiaci roztok.



KONTROLY

KLÁVESNICA

PER

MODELY MAXXFAN® Deluxe

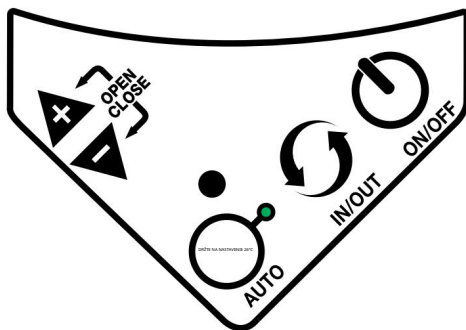
5100KI • 6200KI

7000KI • 7500KI

5100KI40 • 6200KI40

7000KI40 • 7500KI40

POZNÁMKA: Po stlačení každého tlačidla zaznie zvukový signál



ON/OFF

ON/OFF: Toto tlačidlo použite na zapnutie alebo zastavenie ventilátora. Na modeloch s automatickým otváraním sa veko otvorí alebo zatvorí, keď sa ventilátor zapne alebo zastaví. Na modeloch s manuálnym otváraním sa stlačením tohto tlačidla v režime Auto tento režim zastaví, ventilátor sa vypne a veko zostane vo zvolenej polohe. Na modeloch s automatickým otváraním toto tlačidlo ukončí automatický režim, vypne ventilátor a zatvorí veko.



IN/OUT

IN/OUT: Toto tlačidlo použite na zmenu smeru ventilátora; rýchlosť ventilátora sa zníži a zastaví sa na dve (2) sekundy pred obnovením prevádzky v opačnom smere. POZNÁMKA: V automatickom režime sa smer ventilátora automaticky nastaví na výfuk, ale stlačením tohto tlačidla ho možno prepísať a zmeniť na nasávanie. POZNÁMKA: Niektoré modely majú iba režim výfuku.

Na týchto modeloch sa toto tlačidlo nenachádza.



AUTO

AUTO: Automatický režim umožňuje termostatu zapnúť a vypnúť ventilátor v závislosti od nastavenia termostatu. Stlačením tohto tlačidla na menej ako tri (3) sekundy vstúpíte do automatického režimu; zaznejú tri (3) krátke pípnutia na potvrdenie, že MAXXFAN prešiel do automatického režimu.

Ak chcete UKONČIŤ automatický režim, stlačte tlačidlo ON/OFF. Počiatočná továrenská nastavená hodnota pre termostat je 78 °F (25 °C). Zelená LED sa rozsvieti, čo znamená, že MAXXFAN je v automatickom režime. Ak chcete vykonať úpravy, postupujte podľa pokynov nižšie:

Ak nebola zadaná žiadna predchádzajúca teplota termostatu, zmeňte predtým nastavenú teplotu a stlačte tlačidlo HOLD TO SET na viac ako 3 sekundy; zaznie zvukový signál a termostat sa nastaví na teplotu 26°C. Ak chcete ďalej upraviť nastavenú teplotu, v prípade potreby použijete šípky (+) a (-) na úpravu v krokoch po 0,5 °C pri každom stlačení tlačidla. Zaznie zvukový signál na potvrdenie vykonaného nastavenia. Ak ste už zadali predchádzajúcu teplotu termostatu, ventilátor si zapamätá toto nastavenie teploty, takže pri ďalšom vstupe do režimu Auto sa ventilátor automaticky začne otáčať podľa pokynov termostatu. Rýchlosť ventilátora sa automaticky nastaví podľa teploty v kabíne. So zvyšujúcou sa teplotou v kabíne sa zvyšuje aj rýchlosť ventilátora. POZNÁMKA: Ak je 12 V napájanie karavanu odpojené od MAXXFAN, termostat sa resetuje na teplotu 26°C.



ŠÍPKA

V automatickom režime: Pomocou šípok (+) a (-) upravte teplotu termostatu o 0,5 °C vyššie alebo nižšie pri každom stlačení.

V manuálnom režime: Pomocou šípok (+) a (-) zvýšite alebo znížite rýchlosť ventilátora. Keď rýchlosť ventilátora dosiahne maximálnu alebo minimálnu rýchlosť, zaznejú 2 krátke pípnutia, ktoré to oznámia.

SPOLU STLAČENÉ ŠÍPKY: Len modely s automatickým zdvíhaním

Súčasným stlačením tlačidiel so šípkami (+) a (-) otvoríte alebo zatvoríte kryt. Motor ventilátora zostáva v aktuálnom stave.

NÁVOD NA OBSLUHU S DIALKOVÉ OVLÁDANIE

BEZDRÔTOVÉ DIALKOVÉ OVLÁDANIE PRE MODELY MAXXFAN® Deluxe 7000KI • 7500KI • 7000KI40 • 7500KI40



FAN
ON/OFF

FAN ON & POWER OFF - Stlačte toto tlačidlo:

- Na spustenie ventilátora
- Vypnutie ventilátora
- Ukončenie automatického režimu



POLOHA VEGA VEGA - Stlačením tohto tlačidla otvoríte alebo zatvoríte veko ventilácie

- Keď ventilátor beží v manuálnom režime, jedným stlačením tlačidla zatvoríte kryt vetrania a aktivujete režim stropného ventilátora.

POZNÁMKA: Toto tlačidlo nie je aktívne v automatickom režime. Ak ventilátor nedostáva 12 V napájanie alebo je napájanie od ventilátora odpojené, pomocou gombíka na strope manuálne otvoríte alebo zatvoríte kryt vetracieho otvoru podľa potreby.



VÝFUK/NASÁVANIE VZDUCHU - Stlačte toto tlačidlo, ak chcete obrátiť ventilátor z nasávania alebo výfuku.

POZNÁMKA: V automatickom režime sa smer ventilátora automaticky nastaví na Výfuk, ale stlačením tohto tlačidla ho možno prepísať a zmeniť na Nasávanie.



AUTOMATICKÝ REŽIM VENTILÁTORA - Stlačením tohto tlačidla aktivujete automatický režim

- S automatickým režimom môžete automaticky otvoriť veko a aktivovať motor ventilátora, ako ukazuje nastavená hodnota teploty termostatu. Keď teplota v kabíne klesne na nastavenú hodnotu, kryt ventilátora sa zatvorí a motor ventilátora sa zastaví.

- Stlačením tohto tlačidla v automatickom režime ukončíte automatický režim, zatvoríte kryt ventilácie a zastavíte motor ventilátora.



TERMOSTAT NASTAVE TEPLOTU

TEMP + - Stlačením tohto tlačidla zvýšite teplotu automatického režimu.

TEMP - - Stlačením tohto tlačidla znížite teplotu nastavenú pre automatický režim.

POZNÁMKA: Teplotný rozsah termostatu je -2°C až 37°C. Na prepínanie medzi stupňami Fahrenheit a Celzia na displeji teploty súčasne stlačte a podržte tlačidlá nastavenej teploty.



RÝCHLOSŤ VENTILÁTORA (SPEED

FANÚŠIKA)

FAN SPEED + - Stlačením tohto tlačidla zvýšite rýchlosť ventilátora.

Ventilátor má desať rýchlostí.

RÝCHLOSŤ VENTILÁTORA - Stlačením tohto tlačidla znížite rýchlosť ventilátora.

Ventilátor má desať rýchlostí.

POZNÁMKA: Keď rýchlosť ventilátora dosiahne maximálnu alebo minimálnu rýchlosť, budete na to počuť 2 rýchle pípnutie.



INDIKÁTOR SLABEJ BATÉRIE

- Keď je batéria úplne nabitá, zobrazia sa tri čierne pruhy.

- Ak tam nie sú žiadne alebo iba jeden pruh, batérie je potrebné vymeniť.

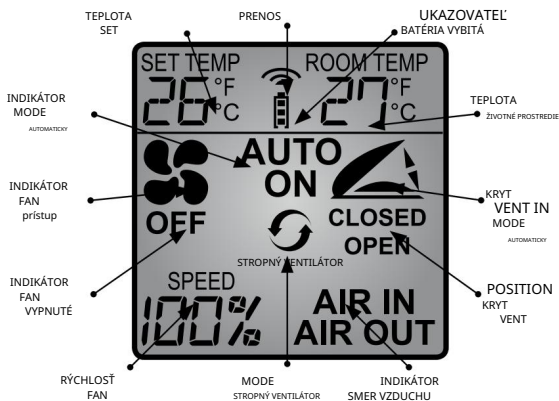


PRENOSOVÝ SIGNÁL

- Tento symbol sa zobrazí na obrazovke, keď stlačíte akékoľvek tlačidlo bol prenesený signál do ventilátora.

- Zo stropnej jednotky zaznie pípnutie, ktoré indikuje, že signál diaľkového ovládača bol prijatý prijateľne od fanúšika.

Odstráňte ochrannú fóliu z obrazovky displeja

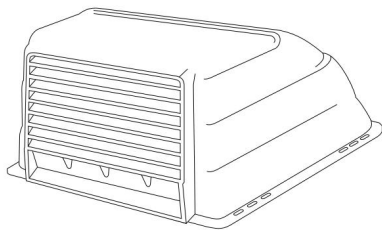




...znovu objavuje pohodlie!

Coleman®-Mach®, MAXXAIR®, Suburban, Marvair® a Industrial Climate Engineering™, spoločne označované ako AIRXCEL, INC., s potešením poskytujú inovatívne, spoľahlivé, výkonné a pohodlné RV produkty. Zaviazali sme sa rozširovať naše schopnosti a skúsenosti a túto zodpovednosť berieme vážne!

ĎALŠIE SKVELÉ PRODUKTY AIRXCEL



MAXXAIR
VENTILATION SOLUTIONS

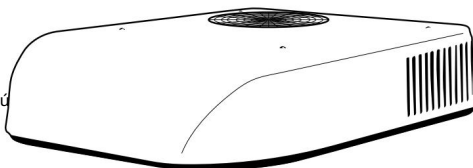
ORIGINÁLNA OCHRANA
VENTÚRA

Chráni interiér karavanu pred dažďom a poskytuje stály prúd vzduchu, ktorý zabraňuje a hromadenie tepla a umožňuje únik zatuchnutého vzduchu, dymu a pachov z varenia

Coleman-Mach®

ULTRA NÍZKY PROFIL MACH® 8
KLIMATIZÁCIE a TEPELNÉ ČERPADLÁ

Revolučné modely MACH® 8 majú najnižší aerodynamický profil zo všetkých jednotiek krytu v priemysle a prekonávajú všetky konkurenčné modely tým, že ponúkajú lepšie chladenie s vynikajúcim prúdením vzduchu.



Suburban

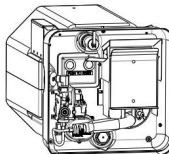
PECE SÉRIE Q

Predmestské pece série Q sú navrhnuté tak, aby boli výrazne TICHÉ s vyššou účinnosťou a menším počtom otáčok za minútu pre zníženie hladiny hluku.



DOMÁCE SPOTREBIČE

S PROFESIONÁLNYM A BYTOVÝM ŠTÝLOM kuchynských spotrebičov a príslušenstva Suburban môžete svojmu Caravan Galley dopriať rovnaký štýl a starostlivosť ako doma!



KOTLY

Viac možností a viac pohodlia s kotlami Suburban, ktoré obsahujú oceľovú nádrž na vodu s keramickým povrchom s dlhou životnosťou. Rýchla výmena nádrže, kapacita a funkcie vyhovujúce požiadavkám väčšiny karavanov.

Viac informácií o produkte nájdete na www.AIRXCEL.com

AIRXCEL, INC. Produktové oddelenie karavanov/MAXXAIR
3050 N. St. Francis St • Wichita, KS 67219 • USA



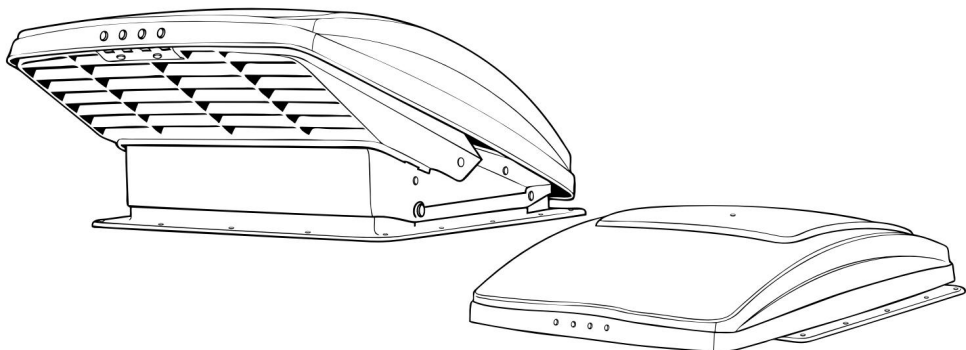
MAXXFAN®

NÁVOD NA INŠTALÁCIU, NÁVOD INFORMÁCIE A PREVÁDZKA

PRE MODELY MAXXFAN® Deluxe

5100KI • 6200KI • 7000KI • 7500KI

5100KI40 • 6200KI40 • 7000KI40 • 7500KI40



PREČÍTAJTE SI A USCHOVAJTE TIETO POKYNY

POZNÁMKA: Pozrite si návod na obsluhu modelu, ktorý ste si zakúpili.

Produkt MAXXFAN sa inštaluje do karavanov so štandardným otváraním strechy o 355 mm × 355 mm pre modely KI a 400 mm × 400 mm pre modely KI40.

Ak chcete zistiť, či má váš strešný otvor správnu veľkosť, jednoducho odstráňte vnútorný dekoratívny krúžok zo stropu vášho súčasného strešného okna a zmerajte otvor alebo overte, či je dostatočne veľký na to, aby sa do neho zasunul vnútorný ozdobný krúžok MAXXFAN.

Vzhľadom na VZDUCHOVÉ VÝSTUPNÉ/VSTUPNÉ ŠRHTY smerujúce k zadnej časti vozidla vyžaduje MAXXFAN priestor na streche bez prekážok, ako sú klimatizácie, úložné boxy atď. minimálne 203 mm od vonkajšej zadnej hrany súčasného štandardného rámu svetlíka.

MAXXFAN je navrhnutý pre minimálnu hrúbku strechy od 25 mm do maximálne 90 mm. Ak je hrúbka vašej strechy menšia ako 25 mm, vytvorte dodatočnú hrúbku v strešnom otvore pomocou dreva alebo iného vhodného materiálu.

MAXXFAN je navrhnutý pre nominálny 12 V DC systém a vyžaduje obvod schopný dodávať minimálne 5 ampérov z MAXXFAN. Uistite sa, že obvod, ktorý používate, je vhodný pre dodatočné zaťaženie. Na elektrické pripojenia použite lanko vhodného kalibru.

POZOR! Aby ste znížili riziko požiaru, poranenia osôb alebo poškodenia majetku, používajte iba na účely určené spoločnosťou AIRXCEL, INC. Ak máte nejaké otázky, kontaktujte svojho distribútora AIRXCEL/MAXXAIR.



MAXxAIR
VENTILATION SOLUTIONS

NÁVOD NA INŠTALÁCIU – VŠETKY MODELY

KROK 1

MAXXFAN vyžaduje stropný otvor o

355 mm × 355 mm pre modely K1 a 400 mm × 400 mm pre modely K140. Ak vymieňate už nainštalovaný iný typ strešného svetla, odstráňte starý. Odstráňte všetok starý tesniaci materiál zo strechy v okruhu minimálne 50 mm okolo otvoru.

Umiestnite rám strešného prijímača MAXXFAN (pozri fotografiu č. 2 nižšie) do strešného otvoru a nakreslite okolo neho čiaru, aby ste skontrolovali čistú oblasť tesnenia, ktorá bude potrebná. Upozorňujeme, že rám strešného prijímača musí byť vycentrovaný v otvore tak, aby kovové príchytky smerovali k bokom vozidla (nie k prednej alebo zadnej časti vozidla).

UPOZORNENIE: Pripojenie MAXXFAN k inému obvodu ako 12 V DC alebo s nesprávnou polaritou môže poškodiť MAXXFAN, spôsobiť zranenie osôb alebo poškodenie majetku a stratiť platnosť záruky.

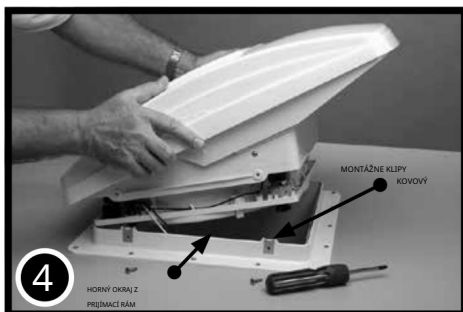
KROK 4

Uistite sa, že 4 montážne spony sú bezpečne pripravené k rámu stropného prijímača. Keď je MAXXFAN otvorený a mriežka nasávania/výfuku vzduchu smerom k zadnej časti vozidla, spustíte MAXXFAN na rám strešného prijímača.

Uistite sa, že elektrické vodiče vstupujú do interiéru vozidla a nie sú zapletené so stúpajúcou hranou rámu strešného prijímača.

UPOZORNENIE: Pri inštalácii strešného rámu používajte iba tesniaci/tesniaci materiál kompatibilný s rámom (plastový výrobok) a povrchom strechy. **NEPOUŽÍVAJTE** materiály s rozpúšťadlami ako xylén, toluén, metyletyketón, acétat, aceton alebo podobné, pretože môžu poškodiť rám. Tiež by ste sa mali vyhnúť polysulfidovým (tiokolovým) tesniacim materiálom. Silikónový tmel ako GE Silicone II (nepreterateľný) používaný na vonkajšie aplikácie sa ukázal ako vhodný pre túto inštaláciu.

V prípade pochybností kontaktujte výrobcu karavanu, ktorý vám poskytne ďalšie informácie.



KROK 2

Naneste tesniaci alebo tesniaci materiál vo vnútri oblasti, ktorú ste na streche obkreslili ceruzkou. Aplikujte opatrne, aby ste sa vyhli medzerám, do ktorých by mohla vniknúť voda.

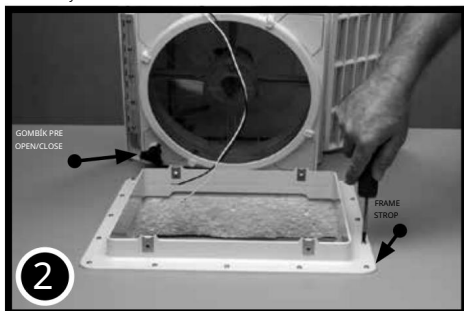
Pripevnite stropný prijímač rám k stropu pomocou dodaných skrutiek.

Naneste dodatočný tesniaci materiál na hlavy skrutiek a okolo okraja strešného rámu.

UPOZORNENIE: Pred pripojením 12V DC napájania k MAXXFAN odpojte hlavné napájanie vozidla !

POZNÁMKA: Pred pokračovaním KROKOM 3 musíte MAXXFAN úplne otvoriť. Otočením gombíka úplne zdvihnite kryt strešného okna.

POZNÁMKA: Pri modeloch BEZ DIALKOVÉHO OVLÁDANIA musíte gombík pred otočením vytiahnuť.



KROK 3

Pripojte 12V napájanie vozidla k dvom elektrickým vodičom MAXXFAN umiestneným na strane vodiča

Použitie MAXXFAN s izolovanými elektrickými konektormi ktoré sú zahrnuté.

POZNÁMKA: Každý kábel MAXXFAN označený štítkom (+) musí byť pripojený k 12V kladnej (+) svorky vozidla.

5. KROK

Skontrolujte, či je MAXXFAN úplne usadený v stropnom prijímači ráme a pripevnite ho štyrmi priloženými skrutkami z nehrdzavejúcej ocele #10 19 mm.

UPOZORNENIE: Používajte iba priložené skrutky/špecifikované pre túto inštaláciu, inak môže dôjsť k vnútornému poškodeniu a/alebo nebezpečnej montáži.



TYMTO DOPLŇTE ČASŤ MONTÁŽ NA STROP

POZNÁMKA: Znovu pripojte 12V napájanie do vozidla. MAXXFAN pípnutím oznámi, že napájanie je správne pripojené. Model s diaľkovým ovládaním navyše automaticky zatvorí kryt svetla. Ak MAXXFAN po pripojení napájania nezapípa, vráťte sa ku kroku č. 3. Skontrolujte, či ste vykonali správne pripojenia a či je k dispozícii 12V napájanie a je zapnuté. Tento produkt MAXXFAN obsahuje automatickú resetovaciu poisťku na doske plošných spojov, ktorá je umiestnená na ráme namontovanom na stropce. Dá sa resetovať odpojením a opätovným pripojením napájania.

Ak ventilátor nefunguje alebo je potrebné ho resetovať, kontaktujte svojho predajcu AIRXCEL/ MAXXAIR so žiadosťou o pomoc alebo požiadajte o pomoc elektrotechnika.

Machine Translated by Google

KROK 6

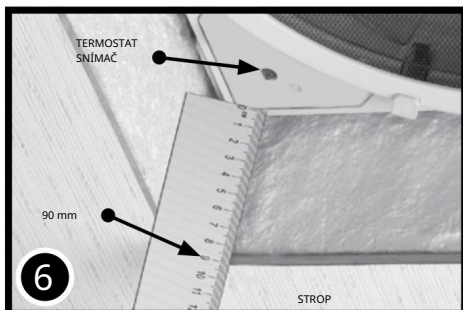
Vnútro ozdobného krúžku musíte orezať tak, aby zodpovedalo špecifickým hrúbke strechy vášho obytného auta. Za týmto účelom zmerajte vzdialenosť medzi povrchom strechy vozidla a každým rohom ovládačej dosky MAXXFAN.

Väčšina striech karavanov má mierny sklon, takže budete musieť zmerať všetky rohy.

Ozdobný krúžok musíte odrezať o 6 až 12,5 mm dlhší, ako sú rozmery, ktoré nameriate v každom rohu.

Na obrázku č. 6 nižšie inštalácia meria 90 mm od stropu (toto je len príklad) k ovládačej doske.

Po pridaní 12 mm ako v tomto príklade urobte značku pomocou pravítka vo vzdialenosti 102 mm na každom rohu každej strany ozdobného krúžku (pozri obrázok 6A vpravo). Po označení nakreslite čiaru spájajúcu všetky 102 mm značky na vonkajšej strane ozdobného krúžku a podľa toho upravte (pozri obrázok 6B vpravo).



MERANIE UVEDENÉ V KROKU 6

POUŽÍVAJÚ SA AKO PRÍKLAD NA ÚČELY
LEN PRE ILUSTRACIU

POZNÁMKA: NĚtestujte ani nezasahujte do snímača termostatu alebo IR snímača znázorneného na obrázku č. 6 vyššie.



KROK 7

Dokončite inštaláciu umiestnením prebytočných drôtov do stropného otvoru a zasunutím ozdobného krúžku na miesto. Upevnite na miesto pomocou štyroch priložených skrutiek s plochou hlavou.



ŠŤASTIE!

Úspešne ste nainštalovali svoj nový MAXXFAN.

Ak máte nejaké otázky, navštívte

AIRXCEL.com alebo kontaktujte svojho distribútora
AIRXCEL/MAXXAIR.

PRE MODELY S DIALKOVÝM OVLÁDANÍM: Pozrite si návod na použitie a otestujte svoj diaľkový ovládač. Vložte dve priložené batérie AAA, postupujte podľa pokynov, nasmerujte diaľkové ovládanie na stropnú jednotku a otestujte ventilátor. Diaľkový ovládač je dodávaný s držiakom na pripavenie na stenu a uloženie diaľkového ovládača do ruky. Pripievte držiak na stenu pomocou (2) skrutiek #6, ktoré sú súčasťou balenia. Diaľkové ovládanie je možné uložiť do držiaka na stenu.

MAXXFAN® JEDEN ROK OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Divízia RV Products spoločnosti DE AIRXCEL, INC. / MAXXAIR Ventilation Solutions zaručuje, že výrobok bude bez výrobných chýb bez ohľadu na vlastníctvo po dobu jedného (1) roka od pôvodného dátumu zakúpenia. Originál dokladu o kúpe si musíte uschovať. Táto obmedzená záruka nezahŕňa činy vyššej moci, zlyhanie v dôsledku nesprávneho použitia, nesprávnej inštalácie alebo náhodného alebo neúmyselného poškodenia. Ak máte nejaké otázky alebo potrebujete pomoc, zavolajte svojmu distribútorovi AIRXCEL/MAXXAIR. Majte k dispozícii originál predajného dokladu a sériové číslo vášho MAXXFAN. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na náklady na prácu alebo dopravu za vrátenie produktu spoločnosti AIRXCEL, INC. alebo z nej, ani na náklady spojené s inštaláciou, odstránením alebo opätovnou inštaláciou produktu.



INFORMÁCIE O ZÁRUKU na produkty zakúpené v Austrálii alebo na Novom Zélande nájdete na www.CoastRV.com.au • www.CoastRV.co.nz

Sériové číslo vášho MAXXFAN sa nachádza na ovládacej doske ventilátora pod rámom sieťky proti hmyzu. Skutočné umiestnenie sa môže líšiť od zobrazeného obrázka.

Obráťte sa na svojho prevádzkového sprievodcu. Otočte štyri upínacie gombíky o 180° a vyberte sieťku. **NEPOUŽÍVAJTE** MAXXFAN bez zapnutej obrazovky.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA A STAROSTLIVOSŤ O VÁŠ MAXXFAN®

Tento produkt je vyrobený z prémiových UV stabilizovaných polymérov pre maximálnu pevnosť a odolnosť. Použitie žieravín alebo rozpúšťadiel však môže viesť k praskaniu a zlyhaniu produktu.

VŠETKY ČASTI ČISTITE LEN JEMNÝM MYDLOM A VODOU.

Na žiadne diely MAXXFAN alebo príslušenstvo odolné voči korózii nepoužívajte aditíva s obsahom ropy alebo rozpúšťadlá.

NIŽŠIE SÚ NIEKTORÉ Z CHEMIKÁLIÍ, KTORÝM BY STE MALI VENOVAŤ POZORNOSŤ:

NEKOMPATIBILNÉ CHEMICKÉ LÁTKY – NEPOUŽÍVAJTE:

ketóny, estery, aceton alebo iné podobné rozpúšťadlá, halogénované uhľovodíky, amíny, aromatické uhľovodíky (vzorce Lactite) alebo akýkoľvek produkt obsahujúci odkazy na chemikálie, ktoré by sa nemali používať na plasty.

VŠEOBECNE KOMPATIBILNÉ (mal by sa však používať len v najnižšej možnej koncentrácii)

kyseliny, alkohol, alkálie, alifatické uhľovodíky, jemné mydlové roztoky (vyhnite sa používaniu silne alkalických materiálov), silikónový olej alebo tuky (vyhýbajte sa tým, ktoré používajú aromatické uhľovodíky alebo iné prísady). Starostlivo skontrolujte obsah čistiacich prostriedkov.

Ďalšie informácie o NOVOM MAXXFAN Deluxe nájdete v INFORMAČNÝCH A NÁVOD NA OBSLUHU pre váš konkrétny model na nasledujúcich stranách.

INFORMAČNÝ A NÁVOD NA OBSLUHU

PRE MODELY MAXXFAN® Deluxe

5100KI • 6200KI • 7000KI • 7500KI
5100KI40 • 6200KI40 • 7000KI40 • 7500KI40

GOMBÍK, KRYT SVETLA OTVOR/ZATVOR

Modely s ručným otváraním
Pred otočením potiahnutím odomknete. Otočením gombíka v smere hodinových ručičiek zatvorte kryt strešného okna; otočte gombík proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ho otvorili. Keď je kryt strešného okna otvorený alebo zatvorený, zatlačte ho, aby sa zaistil.

Modely s automatickým otváraním

Umožňuje zatvoriť kryt svetlíka v prípade, že karavan stratí prúd. Tento gombík sa nezablokuje. Netáhnajte ani nevtláčajte. Otočením gombíka v smere hodinových ručičiek zatvorte kryt strešného okna; otočte gombík proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ho otvorili.

Pri otáčaní gombíka nepoužívajte nadmernú silu.

OVLÁDANIE KLÁVESNOU

Na ovládanie použite klávesy klávesnice
Funkcie MAXXFAN (pozri popisy na ďalšej strane).

RETENČNÝ GOMBÍK

SIEŤKA PROTI HMYZU

Otočte 4 gombíky o pol otáčky, aby ste odstránili sieťku.
Upozornenie: Nikdy neprevádzkujte ventilátor bez zapnutej obrazovky

TERMOSTAT SNÍMAČ TEPLoty

REŽIM STROPNÉHO VENTILÁTORA

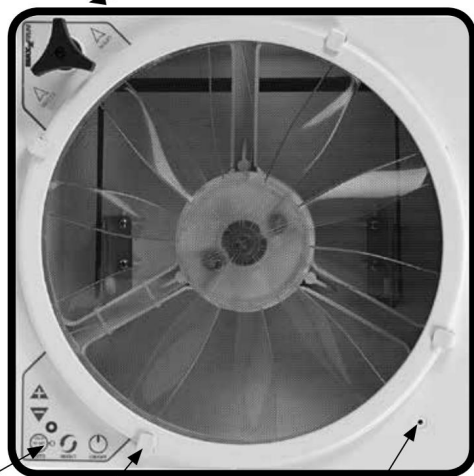
Keď motor ventilátora beží, zatvorte kryt strešného okna, aby ste vstúpili do režimu stropného ventilátora. Motor ventilátora bude naďalej bežať a bude cirkulovať vzduch v kabíne karavanu.

ŠTÍTKO SÉRIOVÉHO ČÍSLA

Štítko so sériovým číslom sa nachádza pod okrúhlu sieťkou proti hmyzu.

POZNÁMKA: MAXXFAN je navrhnutý tak, aby sa dal úplne otvoriť alebo zatvoriť, keď je vozidlo v pohybe.

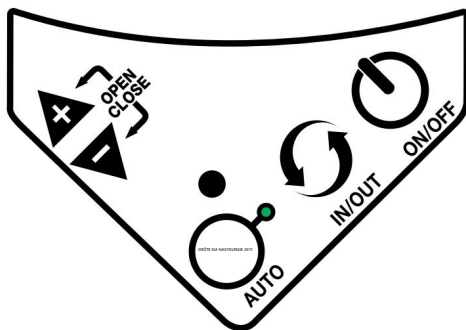
UPOZORNENIE: Pri vyberaní obrazovky za účelom čistenia VYPNITE MAXXFAN a odpojte napájanie 12 V Na čistenie MAXXFAN používajte len jemný roztok čistiaceho prostriedku.



KONTROLY

KLÁVESNICA
PRE MODELY
 Deluxe de MAXXFAN®
 5100KI • 6200KI
 7000KI • 7500KI
 5100KI40 • 6200KI40
 7000KI40 • 7500KI40

POZNÁMKA: Pri každom stlačení klávesu zaznie potvrdzovacie pípnutie



ON/OFF: Pomocou tohto tlačidla zapnete alebo vypnete ventilátor. Na modeloch s automatickým otváraním sa veko otvorí alebo zatvorí aj pri zapnutí alebo vypnutí ventilátora. Na modeloch s manuálnym otváraním stlačením tohto klávesu v automatickom režime ukončíte automatický režim, vypnete ventilátor a podržíte veko vo vami zvolenej polohe.

Na modeloch s automatickým otváraním toto tlačidlo ukončí automatický režim, vypne ventilátor a zatvorí veko.



IN/OUT: Použite toto tlačidlo na zmenu smeru ventilátora, ventilátor sa spomalí a zastaví sa na dve (2) sekundy pred opätovným spustením prevádzky v opačnom smere. Poznámka: V automatickom režime je smer ventilátora zvyčajne výfuk, ale stlačením tohto tlačidla ho možno prepísať na prívod vzduchu. Poznámka: Niektoré modely majú iba funkciu odsávania. Tento kľúč sa na týchto modeloch javí ako odstránený.



AUTO: Automatický režim umožňuje termostatu vybrať polohu ventilátora medzi ON a OFF v závislosti od nastavenia termostatu. Stlačte toto tlačidlo raz na menej ako tri (3) sekundy, aby ste vstúpili do automatického režimu, tri (3) rýchle pípnutia potvrdia, že MAXXFAN prešiel do automatického režimu. Ak chcete UKONČIŤ automatický režim, stlačte tlačidlo ON/OFF. Tovársky predvolený počiatočný bod pre termostat je 26°C. Zelená LED sa rozsvieti, čo znamená, že MAXXFAN je v automatickom režime. Ak ho chcete upraviť, postupujte podľa pokynov nižšie:

Ak do termostatu nebola zadaná žiadna predchádzajúca teplota alebo chcete zmeniť predchádzajúce nastavenie teploty, stlačte tlačidlo HOLD TO SET na viac ako 3 sekundy a budete počuť dlhé pípnutie a termostat sa resetuje na 26°C. Ak chcete ďalej upraviť nastavenú teplotu, v prípade potreby použite šípky (+) alebo (-) na úpravu v krokoch po 0,5 °C pri každom stlačení. Ventilátor vydá pípnutie na potvrdenie tohto nastavenia. Ak bola do termostatu zadaná predchádzajúca teplota, ventilátor si zapamätá toto nastavenie teploty a pri ďalšom vstupe do automatického režimu sa ventilátor automaticky spustí na základe nastavenia termostatu. Rýchlosť ventilátora sa automaticky nastaví na základe teploty v kabíne. Keď sa teplota zvýši, rýchlosť ventilátora sa zvýši. Poznámka: Ak sa z karavanu MAXXFAN odpojí 12V napájanie, termostat sa resetuje na 26°C.

ŠÍPKA



V automatickom režime: Pomocou šípok (+) a (-) upravte nastavenú teplotu termostatu nahor alebo nadol v krokoch po 0,5 °C pri každom stlačení.

V manuálnom režime: Pomocou šípok (+) a (-) upravte rýchlosť ventilátora nahor alebo nadol. Keď rýchlosť ventilátora dosiahne maximálnu alebo minimálnu rýchlosť, ventilátor na to zareaguje 2 rýchlymi pípnutiami.

SÚČASNE STLAČENÉ ŠÍPKY:

Len pre modely s automatickým zdvihom

Súčasným stlačením tlačidiel so šípkami (+) a (-) otvoríte alebo zatvoríte veko. Motor ventilátora zostane v aktuálnom stave.

NÁVOD NA OBSLUHU Z DIALKOVÉHO OVLÁDANIA BEZDRÔTOVÉ DIALKOVÉ OVLÁDANIE PRE MODELY MAXXFAN® Deluxe 7000KI • 7500KI • 7000KI40 • 7500KI40



**FAN
ON/OFF**

FAN ON & POWER OFF - Stlačte toto tlačidlo:

- Na zapnutie ventilátora
- Vypnutie ventilátora
- Ukončenie automatického režimu



POLOHA VEGA VEGA - Stlačením tohto tlačidla otvoríte alebo zatvoríte veko strešného okna

- Keď ventilátor pracuje v manuálnom režime, jedným stlačením zatvoríte kryt strešného okna a vstúpite do režimu „Stropný ventilátor“.

(Stropný ventilátor).

POZNÁMKA: Toto tlačidlo nie je aktívne v automatickom režime. Ak sa ventilátoru minie 12V napájanie karavanu alebo ak sa vypne, pomocou gombíka umiestneného na streche manuálne otvoríte alebo zatvoríte kryt svetlaka, ak chcete.



VÝFUK / NASÁVANIE VZDUCHU - Stlačením tohto tlačidla prepínate medzi funkciou ventilátora nasávania a odsávania

POZNÁMKA: V automatickom režime je smer ventilátora zvyčajne výfuk, ale toto je možné prepísať a zmeniť na prívod vzduchu stlačením tohto tlačidla.



AUTOMATICKÝ REŽIM VENTILÁTORA - Stlačením tohto tlačidla vstúpite do automatického režimu.

- Automatický režim umožňuje automatické otváranie krytu ventilátora a chod motora ventilátora podľa pokynov teploty nastavenej na termostate. Keď sa teplota v kabíne ochladí a dosiahne nastavenú teplotu, kryt ventilátora sa zatvorí a motor ventilátora sa vypne.



- Stlačením tohto tlačidla v automatickom režime vypnete automatický režim, zatvoríte kryt strešného okna a vypnete motor ventilátora.



TERMOSTAT NASTAVE TEPLOTU

TEMP + - Stlačením tohto tlačidla zvýšite teplotu nastavenú pre automatický režim.

TEMP - - Stlačením tohto tlačidla znížite teplotu nastavenú pre automatický režim.

POZNÁMKA: Teplotný rozsah termostatu sa pohybuje od -2°C do 37°C. Pre zmenu zo stupňov Celzia na Fahrenheit na displeji teploty stlačte a podržte obe tlačidlá nastavenia teploty súčasne.



RÝCHLOSŤ VENTILÁTORA

Rýchlosť ventilátora + - Stlačením tohto tlačidla zvýšite rýchlosť ventilátora. Ventilátor má desať rýchlostí.

Rýchlosť ventilátora - Stlačením tohto tlačidla znížite rýchlosť ventilátora. Ventilátor má desať rýchlostí.

POZNÁMKA: Keď rýchlosť ventilátora dosiahne maximálnu alebo minimálnu rýchlosť, ventilátor na to zareaguje 2 rýchlymi pípnutiami.



INDIKÁTOR SLABEJ BATÉRIE

- Keď je batéria úplne nabitá, zobrazia sa tri čierne pruhy.

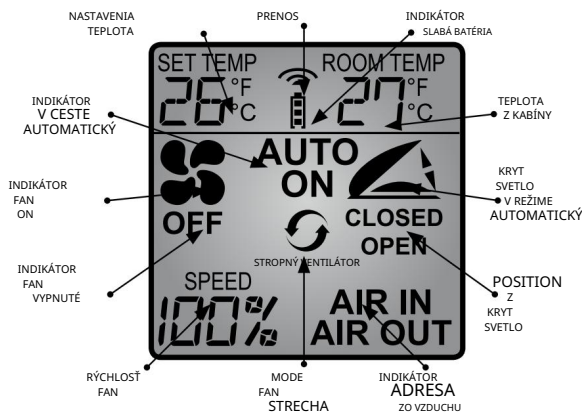


PRENOSOVÝ SIGNÁL

- Tento symbol sa objaví na obrazovke, keď stlačíte akékoľvek tlačidlo, čo znamená, že signál sa prenáša do ventilátora.

- Pípanie zo stropnej jednotky znamená, že ventilátor prijal signál z diaľkového ovládača.

Odstráňte ochrannú fóliu
Displej

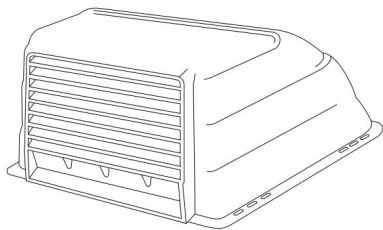




...znovu objavujeme pohodlie!

Coleman®-Mach®, MAXXAIR®, Suburban, Marvair® a Industrial Climate Engineering™ – spolu s AIRXCEL, INC. sme hrdí na to, že môžeme odvetviu obytných vozidiel poskytnúť inovatívne, spoľahlivé, výkonné a efektívne produkty pre vaše pohodlie. Zaviazali sme sa rozširovať naše schopnosti a odborné znalosti a berieme túto zodpovednosť vážne.

ĎALŠIE FANTASTICKÉ PRODUKTY AIRXCEL



MAXxAIR
VENTILATION SOLUTIONS

ORIGINÁLNY KRYT SVETLA

Chrání interiér vášho karavanu pred dažďom a poskytuje neustále prúdenie vzduchu, aby sa zabránilo prehriatiu, a umožňuje uniknúť zatuchnutým, dymovým a kuchynským pachom.

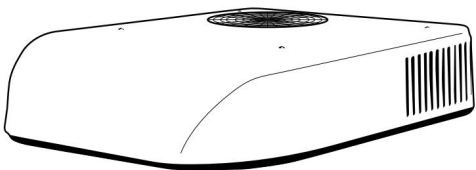
Coleman-Mach®

KLIMATIZÁCIE

a TEPELNÉ ČERPADLÁ MACH® 8 S ULTRA NÍZKYM PROFILOM

Revolučné modely MACH® 8

Majú najnižší aerodynamický profil zo všetkých ostatných strešných jednotiek v tomto odvetví a prekonávajú všetky konkurenčné modely tým, že poskytujú viac chladenia s väčším prietokom vzduchu.



Suburban

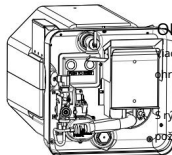
KOTLY SÉRIE Q

Prímestské kotly série Q sú navrhnuté tak, aby boli výrazne TICHÉ s vyššou účinnosťou a nižšími otáčkami motora pre podstatne nižšiu hladinu hluku.



KUCHYNE

Získajte rovnaký štýl a sofistikovanosť vo svojom karavane ako vo svojom domove s kuchyňami a doplnkami v PROFESIONÁLNOB BYTOVOM ŠTÝLE Suburban!



OHRIEVAČE VODY

Max možnosť a väčšie pohodlie s odolnými oceľovými ohrievačmi vody Suburban s porcelánovým povrchom.

Príslušenstvo s rýchlou obnovou, kapacitou nádrže a funkciami, ktoré spĺňajú požiadavky takmer každého karavanu.

Ďalšie informácie o produkte nájdete na stránke www.AIRXCEL.com

DIVÍZIA VÝROBKOV KARAVANOV SPOLOČNOSTI AIRXCEL, INC. / MAXXAIR

3050 N. St. Františka sv. • Wichita, KS 67219 • EE. UU.

